

DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 22. DEZEMBER 2023 | NR. 51/52 | 151. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 1,00

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch in das neue Jahr
mit viel Gesundheit und schönen Momenten.

DAS KOSTBARSTE,
DAS WIR SCHENKEN
KÖNNEN, IST ZEIT.



Frohe Weihnachten und ein gesundes
neues Jahr wünscht Ihre Hypo Vorarlberg
in Dornbirn und im Messepark Dornbirn.

www.hypovbg.at

KARREN

UNVERGESSLICHE SILVESTER- NACHT AUF DEM KARREN

Ein zauberhaftes Erlebnis zum Jahreswechsel über den Dächern der Stadt. Wer zu Silvester hoch hinaus will, ist auf dem Karren genau richtig. Am Sonntag, 31. Dezember, fährt die Bahn bis 2:00 Uhr nachts.



© Dornbirner Seilbahn AG

Auf fast 1.000 Höhenmetern kann auf dem Karren heuer wieder der Jahreswechsel in der einzigartigen Atmosphäre gefeiert werden. Die Seilbahn bringt die Besucher:innen in weniger als fünf Minuten auf einen der schönsten Aussichtspunkte Vorarlbergs. Die Panorama-Terrasse bietet das perfekte Ambiente für die Jahreswende. Von dort aus eröffnet sich der eindrucksvolle Ausblick, um die spektakulären Feuerwerke im Tal zu bewundern.

Letzte Talfahrt um 2:00 Uhr nachts

Das Silvestermenü im Panoramarestaurant ist ausgebucht, aber wir bieten unseren Besucher:innen auf der Terrasse die Möglichkeit, etwas zu trinken und eine Kleinigkeit zu essen. Die Silvesterkarte kann ab 21:30 Uhr erworben werden. Für € 15,- beinhaltet sie eine Berg- und Talfahrt sowie ein Glas Sekt. Als Highlight des Abends servieren wir eine traditionelle Gulaschsuppe auf der Aussichtsterrasse. Nach einem gemütlichen Start ins neue Jahr werden die Gäste mit der Karrenseilbahn wieder sicher ins Tal gebracht. Die letzte Fahrt erfolgt um 2:00 Uhr nachts.

Bitte beachten Sie, dass das Mitführen und Zünden von Feuerwerkskörpern verboten ist.

Gutscheine stressfrei, online kaufen

Noch kein passendes Weihnachtsgeschenk? Als kleine Überraschung unter dem Weihnachtsbaum eignen sich unsere Gutscheine hervorragend für Naturliebhaber und Feinschmecker. Die Gutscheine können sowohl bei der Seilbahn als

auch im Panoramarestaurant eingelöst werden. In der Gutscheinewelt vom Karren sind einige Gestaltungsvorschläge vorbereitet. Diese können mit einer persönlichen Note (Widmungstext, Bild und Video) versehen werden. Die Gutscheine können ganz einfach, stressfrei, online gekauft und ausgedruckt werden.

Bis Samstag, 23. Dezember 2023 können Gutscheine auch bei der Karrenseilbahn Talstation erworben werden.

Betriebszeiten Feiertage	Seilbahn	Panorama- restaurant
Sa, 23. Dezember	9:00 – 23:00 Uhr	9:00 – 23:00 Uhr
So, 24. Dezember	geschlossen	geschlossen
Mo, 25. Dezember	geschlossen	geschlossen
Di, 26. Dezember	9:00 – 23:00 Uhr	9:00 – 23:00 Uhr
Mi, 27. Dezember	9:00 – 23:00 Uhr	10:00 – 23:00 Uhr
Do, 28. Dezember	9:00 – 23:00 Uhr	10:00 – 23:00 Uhr
Fr, 29. Dezember	9:00 – 23:00 Uhr	10:00 – 23:00 Uhr
Sa, 30. Dezember	9:00 – 23:00 Uhr	9:00 – 23:00 Uhr
So, 31. Dezember	9:00 – 2:00 Uhr	9:00 – 2:00 Uhr
Mo, 1. Jänner	geschlossen	geschlossen

Factbox zur Silvesterkarte am Karren

- Berg- und Talfahrt und ein Glas Sekt
- Preis: € 15,-
- Erhältlich ab 21:30 Uhr

Kontakt

Dornbirner Seilbahn AG

Güttelestraße 6
6850 Dornbirn
T +43 5572 22140
E karren@dornbirn.at
karren.at
fb/Karrenseilbahn
insta/karrenseilbahndornbirn

Panoramarestaurant Karren

Güttelestraße 6
6850 Dornbirn
T +43 5572 54711
E info@pano-karren.at
pano-karren.at
fb/pano.karren
insta/pano.karren

STADTMUSEUM

LAST-MINUTE-WEIHNACHTSGESCHENKE

Im Museumsshop des Stadtmuseums oder im mumo (museum mobil) gibt es eine große Auswahl an Büchern, Geschenken, Erinnerungstücken zu aktuellen und vergangenen Ausstellungen.



© Stadtmuseum

Der Museumsshop hat zu den Öffnungszeiten des Museums Dienstag bis Sonntag von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. (Schließtage: 24., 25., 31. Dezember, 1. Januar). Das mumo ist am Mittwoch zwischen 9:00 und 12:00 Uhr geöffnet.

Aktuelle Highlights:

Bödeledecke	€ 39,-
mumo-Hocker	€ 39,-

Aktionen:

Bödeledecke und Bödelekatalog	€ 49,- (statt € 59,-)
Bödeledecke und Mumo-Hocker	€ 69,- (statt € 78,-)

Bücher:

Irmgard Kramer: „Hilda. Meine Großmutter, der Nationalsozialismus und ich“	€ 18,-
Elisabeth Mayer: „Widerspruch. Erinnerungen 1925-1945“	€ 15,-

STADTARCHIV

DORNBIRN KALENDER NEU AUFGELEGT

Seit mehr als 12 Jahren legt die Stadt Dornbirn einen ganz besonderen Kalender auf. Bestückt mit historischen Fotografien aus der großen Sammlung des Stadtarchivs. „Der Kalender vermittelt nicht nur Spannendes aus der Geschichte der Stadt, die Fotos erzählen auch interessante Geschichten über die Menschen, Plätze und Gebäude“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Im kommenden Jahr 2024 besteht der Kalender aus Aufnahmen, die in den 1960er und 1970er Jahren entstanden. Zwei Jahrzehnte, in denen Dornbirn wuchs, sich schnell veränderte und in den Außenbezirken eine neue Infrastruktur aufgebaut wurde. „Es ist immer wieder erstaunlich, wie auf historischen Fotos die Entwicklung unserer Stadt sichtbar wird. Unser Stadtarchiv hat dazu eine umfassende und faszinierende Bildersamm-

lung, die wir auch mit diesem Kalender gerne für die Dornbirner:innen öffnen“ ergänzt Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen. Der Dornbirn Kalender bietet dieses Erlebnis zwölfmal im Jahr und ist damit ein interessantes Fenster in die Geschichte der Stadt.

Die Fotografien für den Kalender 2024 stammen entweder aus dem Bestand des Stadtarchivs, dem Dornbirner Gemeindeblatt oder dem städtischen Bauamt. Die Bilder entstanden in den 1960er- und 1970er-Jahren. Diese beiden Jahrzehnte waren geprägt von Wachstum und raschen Veränderungen in Dornbirn: Schulen und Straßen wurden gebaut, viele neue Gebäude und Einrichtungen entstanden. Dornbirner Fotografen dokumentierten das zeitgenössische

Leben in der Stadt, sei es der Wintersportort Bödele, der Kinderfasching, der Alpauftrieb, Ausflüge zum Ferienhaus Maien, die Dornbirner Messe, der Schulbeginn, die Wandersaison oder natürlich der traditionelle Martinimarkt.

Der neue Dornbirn Kalender 2024, der sich auch ideal als Weihnachtsgeschenk eignet, ist ab sofort in den Dornbirner Buchhandlungen, im Stadtarchiv und bei Dornbirn Tourismus zum Preis von € 15,- erhältlich. Sollten Sie übrigens ähnliche Bilder bei sich zu Hause haben, das Stadtarchiv würde sich freuen, die Fotografien in seine Sammlung aufzunehmen. Wer weiß, vielleicht gibt es bereits im nächsten Jahr einen Kalender mit Ihrem Bild?

Dornbirn Kalender 2024

Erhältlich in den Buchhandlungen

Preis: € 15,-



STADTBUS / MOBILITÄT

ANRUFBUS FÜR DIE NACHTSTUNDEN

Mit dem Fahrplanwechsel hat auch der neue Anrufbus Unterland seinen Betrieb aufgenommen. „Der Anrufbus kann per App oder per Telefon bestellt werden und befördert die Fahrgäste kostengünstig von jeder ÖV-Haltestelle in Dornbirn beziehungsweise in fast allen Gemeinden des Unterlands bis zur gewünschten Zieladresse“, berichtet der für den öffentlichen Verkehr zuständige Vizebürgermeister Julian Fässler. „Wir verbessern mit diesem neuen und tollen Angebot die Mobilität der Großteils jungen Nachtschwärmer:innen. Mit dem Anrufbus kommen sie sicher und günstig wieder nach Hause“, ergänzt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Vizebürgermeister Julian Fässler ergänzt: „Das Angebot gilt von Sonntag bis Donnerstag zwischen 20:00 und 3:00 Uhr sowie am Freitag, Samstag und vor Feiertagen von 20:00 bis 5:00 Uhr. Die Abrechnung erfolgt gemäß den bekannten Dominos.“

Innerhalb von Dornbirn kostet eine Fahrt 6,80 Euro, mit einem gültigen VVV-Tages-, Wochen-, Monats- oder Jahresticket nur € 5,10. Eine ermäßigte Fahrt von Bregenz nach Dornbirn kostet € 9,90. Die Einführung des Anrufbusses in Dornbirn ergänzt das bestehende öffentliche Verkehrsangebot und stellt eine bequeme, kostengünstige und sichere Fahrt bis vor die eigene Haustüre sicher.

Bislang waren die öffentlichen Verkehrsmittel am Abend und in der Nacht in Dornbirn auf die Bereiche der Hauptlinien des Landbussystems und der Schiene beschränkt. Die Einführung des Anrufbusses Unterland ist ein ideales und erfolgreiches Ergänzungsangebot, das sich auch in andere Regionen bewährt hat. Mit der Einführung des Anrufbusses Unterland in Dornbirn wird das öffentlich zugängliche Mobilitätsangebot von Bus und Bahn weiter ergänzt und stellt damit einen weiteren wesentlichen Baustein für eine flächendeckende Mobilität dar.



Keine Diagnose ohne Labor.

**BIOMEDIZINISCHE:R
ANALYTIKER:IN (M/W/D)**



©iStock - Vladimir Borovic

Der Alltag in einem Krankenhaus ist ohne Labor nicht mehr denkbar. Hier werden Routine- und Notfallparameter für Untersuchungen aus den Bereichen der klinischen Chemie, der Hämatologie sowie der Transfusionsserologie ermittelt.

krankenhaus.dornbirn.at/karriere

STADTBUS / MOBILITÄT

STADTBUS: VERKEHRSDIENSTLEISTUNG VERGEBEN

In der jüngsten Sitzung der Stadtvertretung wurde die „Verkehrsdienstleistung“ für den Betrieb des Stadtbussystems für die kommenden acht Jahre an die Österreichische Postbus AG vergeben. „Dornbirn verfügt als eine der wenigen Gemeinden in Österreich über eine eigene Konzession und kann damit die wesentlichen Bereiche des öffentlichen Verkehrs in der Stadt selbst steuern. Die Fahrleistungen werden seit der Einführung des Stadtbusses an ein Busunternehmen vergeben“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Bei einer notwendigen neuen Ausschreibung legte die Postbus AG das beste Angebot. Sie wird den Betrieb wie bisher gemeinsam mit Rheintalbus ehemals Rhombergbus abwickeln. „Wir haben damit einen bewährten und kompetenten Partner. Über eine im Auftrag vereinbarte Option können wir auch jederzeit auf E-Busse umsteigen, wenn leistungsfähige und für den Dauerbetrieb taugliche Fahrzeuge verfügbar sind“, ergänzt der für den öffentlichen Verkehr zuständige Vizebürgermeister Julian Fässler.

Rund 1,2 Millionen Kilometer legen die Dornbirner Stadtbusse pro Jahr zurück. Die Abrechnung der „Verkehrsdienstleistung“ erfolgt auf der Basis dieser Kilometer. Die Busse, deren Ausstattung, die technischen Anlagen und die Personalkosten werden vom Auftragnehmer gestellt und finanziert. Die Gestaltung dieser Dienstleistung wird von der Stadt als Konzessionsinhaberin vorgegeben. Da der Auftrag für die kommenden acht Jahre ein Kostenvolumen von rund 50 Millionen Euro aufweist, wurde die Ausschreibung europaweit durchgeführt.



Da der bisherige Auftragnehmer auch den Zuschlag für die kommenden acht Jahre erhalten hat, können die bestehenden, vor rund drei Jahren angeschafften Busse weiterverwendet werden. Auch die mit dem Fahrplan und System vertrauten Busfahrer:innen werden die Linien weiterbedienen können. Für die zukünftige technische Entwicklung von Bussystemen wichtig ist eine Option, die sich die Stadt gesichert hat: so kann jederzeit, wenn die technischen und betrieblichen Voraussetzungen erfüllt werden, auf E-Busse umgestellt werden. Erste E-Busse sind seit dem Fahrplanwechsel bereits im oberen Rheintal unterwegs. Ende Jänner werden dazu erste Betriebserfahrungen vorliegen.



DANKESCHÖN FÜR ENGAGEMENT

Die Stadt Dornbirn bedankt sich herzlich beim ehrenamtlichen Team des Seniorentreffpunktes Haselstauden für deren Einsatz und wünscht allen Besucher:innen besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch..

STADTPLANUNG

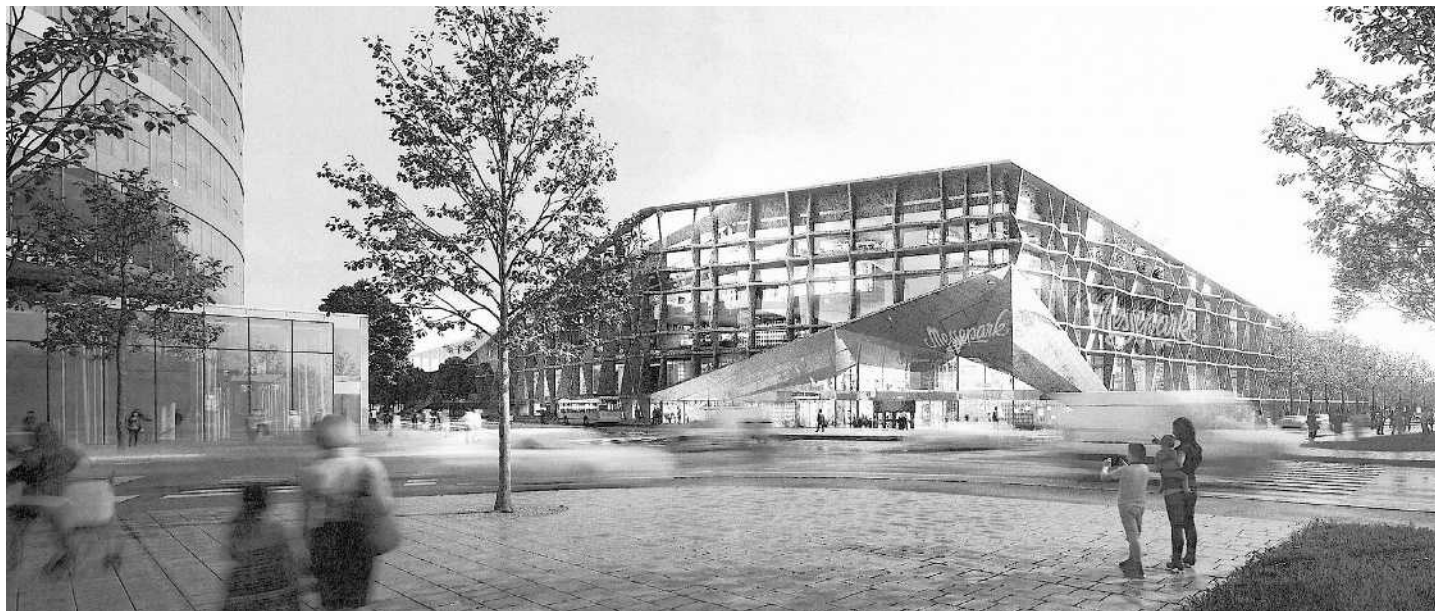
STADTVERTRETUNG BESCHLIESST FLÄCHEN- WIDMUNG UND RAUM- PLANUNGSVERTRAG ZUM MESSEPARK

Nachdem in der letzten Sitzung der Dornbirner Stadtvertretung im Oktober ein Entwurf zur Flächenwidmung beim Messepark beschlossen wurde, erfolgte in der aktuellen Sitzung der Beschluss zur Änderung des Flächenwidmungsplans. „Gleichzeitig wurde auch ein Raumplanungsvertrag beschlossen, der die Rahmenbedingungen für die Modernisierung und Erweiterung des Einkaufszentrums definiert“, berichtet Stadtplanungsreferent Vizebürgermeister Julian Fässler. Der Raumplanungsvertrag berücksichtigt inhaltlich auch die Anregungen des Raumplanungsbeirats des Landes. Die neue Flächenwidmung wird nun der Landesregierung zur Genehmigung vorgelegt.

Geänderte Rahmenbedingungen und ein neues Konzept der Betreiber zur Erneuerung und Erweiterung des Einkaufszentrums waren die Grundlage für das Verfahren. Auf dieser neuen Basis hat die Stadt Dornbirn im Vorjahr die Landesregierung um Änderung des Landesraumplans für das Areal des Messeparks, der die Widmung eines Einkaufszentrums für 22.200 m², davon maximal 5.000 m² für Lebensmittel, zulässt, ersucht. Aktuell sind 19.000 m² Verkaufsfläche, davon max. 3.000 m² für Lebensmittel gewidmet. Der neu erlassene Landesraumplan ermöglicht nun eine widmungsrechtliche Erweiterung der Verkaufsfläche auf 22.200 m², der Anteil für Lebensmittel beträgt 4.000 m².

Weitere wichtige Rahmenbedingungen werden mit einem ebenfalls von der Stadtvertretung beschlossenen Raumplanungsvertrag geregelt. Vizebürgermeister Julian Fässler: „Unter anderem geht es hier um den Verzicht auf bestehende und gewidmete Verkaufsflächen im Umfeld des Messeparks, die Zusage der Betreiber, dass Flächen im Messepark für „zentrumstypische“ Dienstleistungen beschränkt werden und sich das Einkaufszentrum nicht als „multi-use-center“ entwickelt.“ Weiters sollen die zusätzlichen Verkaufsflächen mit neuen Geschäften, die bisher nicht in Vorarlberg vertreten sind, befüllt werden. Des Weiteren ist vom Projektbetreiber ein umfassendes Verkehrs- und Mobilitätskonzept zu erstellen.

Neben dem von den Betreibern vorgelegten neuen Projekt, das sowohl architektonisch als auch städtebaulich das Quartier aufwerten soll, haben sich in den vergangenen Jahren auch die Rahmenbedingungen für die verkehrliche Erschließung verändert. Die geplante Verkehrsführung vor Ort soll die bestehenden Knotenpunkte noch weiter entlasten. Zudem soll die Anbindung an den öffentlichen Verkehr deutlich verbessert werden.



Eine wichtige Grundlage bildet auch eine aktuelle „Kaufkraftstrom und Einzelhandelsstrukturanalyse Vorarlberg“, die für den Bezirk Dornbirn ein zusätzliches Potential für Handelsflächen ausweist. Mit qualitativ hochwertigen Investitionen und Angeboten kann Kaufkraft in der gesamten Region gehalten und ein Gegengewicht zum Onlinehandel gesetzt werden. Unabhängig von einer Erweiterung des Messeparks wird Dornbirn aktuell und zukünftig in die Innenstadt investieren, um das Zentrum der Stadt auch weiterhin attraktiv und lebenswert zu erhalten. Dazu gehören unter anderem die Sanierung und der Ausbau der Fußgängerzone, Verbesserungen beim Parkleitsystem und verbesserte Angebote für den öffentlichen sowie den Fahrradverkehr.

Zum Verfahren

Das Verfahren für einen Landesraumplan und eine Änderung der Flächenwidmung ist komplex und soll letztlich alle relevanten Interessen berücksichtigen. Gesetzlich sind dafür deshalb mehrere Schritte vorgesehen; zunächst ein Ansuchen der Stadt zur Erlassung eines Landesraumplans an das Raumplanungsbeirat beraten. Im Vorfeld solcher Diskussionen werden auch zahlreiche Gutachten eingeholt, welche die Entscheidung der Landesregierung sachlich und fachlich unterstützen. Nach Erlassung des Landesraumplans durch die Landesregierung ist wieder die Stadt mit der Änderung des Flächenwidmungsplans am Zug. Der Landesraumplan, die Flächenwidmung und ein Raumplanungsvertrag sind somit die Grundlage für eine mögliche Erweiterung des Einkaufszentrums.

PFLEGE UND SOZIALDIENSTE

EHRENAMTLICHER EINSATZ BEREICHERT

Die Motivation, Zeit mit älteren Menschen zu verbringen, spiegelt eine Wertschätzung für die Gesellschaft wider.

Zu den Ehrenamtlichen, die sich in den Pflegeheimen der Pflege und Sozialdienste GmbH engagieren, gehört Inge. Sie lebt derzeit in Bludenz, hat aber Wurzeln in Dornbirn und sich bewusst für diese besondere Verbindung zu ihrer

Heimatstadt entschieden. Ihre freie Zeit sinnvoll zu nutzen, ist für sie eine Herzensangelegenheit. Mit ihrer warmherzigen und hilfsbereiten Art bereichert sie das Leben der Bewohner:innen. Ihr Engagement ist von unschätzbarem Wert, Ehrenamtliche wie Inge machten die Welt zu einem besseren Ort.



FINANZEN

BUDGET DER STADT DORNBIERN FÜR 2024

Rund 7,8 Millionen Euro wird die Stadt Dornbirn im kommenden Jahr aus den Rücklagen nehmen müssen, um das Budget auszugleichen. „Mit stagnierenden Einnahmen vor allem bei den Ertragsanteilen müssen deutlich höhere Aufwände finanziert werden“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Dornbirn steht nicht allein vor dieser herausfordernden Situation. Das KDZ erwartet in einer aktuellen Prognose, dass rund 50% der österreichischen Gemeinden im kommenden Jahr Abgänge verzeichnen werden und damit auch „keine eigenen finanziellen Spielräume zur Finanzierung von Vorhaben und damit zur Gestaltung der Gemeinde haben werden.“ Die allgemeine Teuerung, ein rasant gestiegener Baukostenindex und hohe Personalkosten treiben die Schere zwischen Einnahmen und Ausgaben auseinander. „Mit zwei Großprojekten in Haselstauden und im Forach, aber auch den notwendigen Instandhaltungen bei der Infrastruktur wird Dornbirn im kommenden Jahr enorm investieren. Mehr als 56 Millionen Euro, das ist fast ein Sechstel des gesamten Budgets, werden in die regionale Wirtschaft fließen“, ergänzt Bürgermeisterin Andrea Kaufmann. Die Stadt wird damit dazu beitragen, Ausfälle aus dem privaten Sektor auszugleichen. Das Budget wurde von der Stadtvertretung in ihrer jüngsten Sitzung beschlossen.

Auch wenn Dornbirn bei den laufenden Ausgaben immer schon sehr sparsam war, sind Kostensteigerungen unumgänglich. Die allgemeine Teuerung betrifft vor allem die Sachkosten. Steigende Personalkosten sind für einen Dienstleistungsbetrieb, der zahlreiche Mitarbeitende beschäftigt, ebenfalls deutlich spürbar. Aus der laufenden Verwaltung werden jene Leistungen erbracht, die für die Bevölkerung und die Lebensqualität einer Stadt wichtig sind. Finanziert werden diese Leistungen über Gebühren, Beiträge und über Steuereinnahmen. Den größten Einnahmenposten bilden die Ertragsanteile des Bundes, also jene Steuereinnahmen, die vom Bund an die Gemeinden weitergegeben werden. Nach einem Einbruch in diesem Jahr werden diese Mittel auch im kommenden Jahr stagnieren.

Um den Aufgaben nachkommen zu können und die Stadt mit wichtigen Projekten positiv weiterzuentwickeln, wird Dornbirn im kommenden Jahr auf vorher aufgebaute Rücklagen zurückgreifen müssen. Rund 7,8 Millionen Euro sind für den Ausgleich des Budgets dafür vorgesehen. Insgesamt verfügt die Stadt mit Ende 2024 über rund 24,32 Millionen Euro an Rücklagen. Um die dringend notwendigen Investi-

tionen finanzieren zu können, wird es im kommenden Jahr zu einer Ausweitung des Schuldenstandes kommen müssen. Von den vorgesehenen rund 18 Millionen Euro sind allerdings allein rund 14 Millionen Euro für den Ankauf von Grundstücken geplant. Mit diesem Geld wird das langfristige Vermögen der Stadt aufgestockt.

Investition in zwei große Bildungsprojekte

Mit dem Kindergarten und dem Veranstaltungshaus sowie der Sanierung der wirtschaftlichen Fachschule wird derzeit ein großes Bildungsprojekt in Haselstauden umgesetzt. Das ist im kommenden Budget der weitaus größte Posten. Parallel dazu wird der Neubau der Volksschule Forach vorbereitet. Die Planungen laufen auf Hochtouren und mit dem Baustart wird im kommenden Jahr gerechnet. Weitere größere Projekte im Hochbau sind die Erweiterung des Kindergartens Langedasse, der Ausbau der Halle 4 im Campus Areal sowie bauliche Anpassungen im Krankenhaus. Geplant ist unter anderem die Erweiterung der Dornbirner Sonnenkraftwerke mit zusätzlichen Photovoltaik-Anlagen. Dieses Projekt wird wieder mit der Beteiligung der Dornbirner:innen umgesetzt.

Beim Tiefbau steht die Instandhaltung der Infrastruktur (Straßen, Kanal, Wasserleitungen) im Vordergrund. Ein wesentlicher Posten ist die Umstellung der öffentlichen Beleuchtung auf LED; eine Investition, die sich sowohl für das Klima als auch finanziell auf die zukünftigen Budgets rechnen wird. Für weitere Klimaschutzmaßnahmen, die nicht bei den einzelnen Projekten budgetiert sind, stellt die Stadt einen Budgettopf von 200.000,- Euro zur Verfügung.

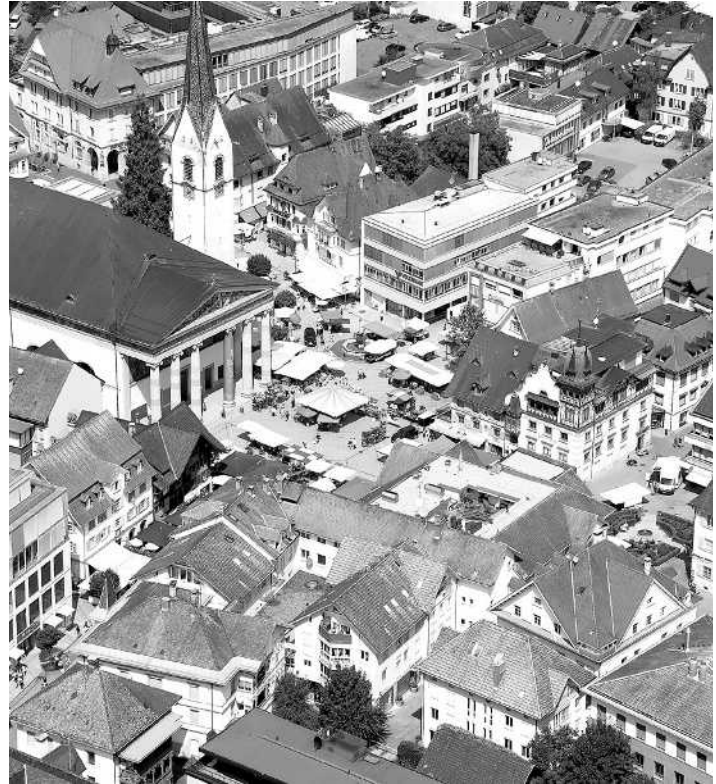
Um die Qualität der städtischen Gebäude und der Infrastruktur nachhaltig zu sichern, sind laufende Instandhaltungsarbeiten notwendig und wichtig. Dabei stehen Klimaschutz und Energieeffizienz im Vordergrund. Im kommenden Jahr sind dafür rund 16,2 Millionen Euro geplant. Insgesamt wird die Stadt im kommenden Jahr rund 56,1 Millionen Euro investieren. Das ist wöchentlich mehr als eine Million Euro, die in die regionale Wirtschaft fließen werden.

Krankenhaus – große Investitionen werden vorbereitet

Für die Sanierung und Erweiterung der Stationen in den Bettengeschossen des städtischen Krankenhauses starten die Vorbereitungen. Ein erstes Konzept dazu wurde mit der „strategischen Zielplanung“ vorgelegt. Die Umbauten für

die Manchester Triage werden Anfang 2024 abgeschlossen sein. Dabei erfolgt eine Ersteinschätzung nach Dringlichkeit der Behandlung von Patient:innen. Das ist wesentlich, um den gewachsenen Patientenansprüchen sowie der Patientenlenkung gerecht zu werden. Der größte Posten im kommenden Budget ist jedoch die Modernisierung der Röntengeräte, da diese ihre technische „Lebensdauer“ erreicht haben. Die Stadt plant, bis 2025 etwa 1,5 Millionen Euro in diese Modernisierung zu investieren.

Zusätzlich wird in die zentrale Haustechnik investiert, und ein besonderer Schwerpunkt liegt auf einem nachhaltigen Energiemanagement. Im kommenden Jahr wird eine Photovoltaik-Anlage errichtet. Um sicherzustellen, dass ausreichend Personal für das hohe Patientenaufkommen zur Verfügung steht, wird der Dienstpostenplan im nächsten Jahr um 16 Dienstposten auf insgesamt 760 erweitert. Dieser Schritt zielt darauf ab, langfristig sicherzustellen, dass das städtische Krankenhaus eine qualitativ hochwertige gesundheitliche Versorgung für die Bevölkerung im Einzugsgebiet gewährleisten kann.



Zahlen zum Ergebnisvoranschlag 2024 (in Euro)

Gesamtbudget inklusive des Krankenhauses Dornbirn	
Erträge	353.276.100,-
Aufwendungen	346.139.700,-
Ergebnishaushalt ohne Eigenbetriebe	
Einnahmen (Mittelaufbringung):	244.087.100,-
Ausgaben (Mittelverwendung):	229.091.500,-
Saldo (inklusive Rücklagenbewegungen)	+14.995.600,-
Finanzierungshaushalt ohne Eigenbetriebe	
Einzahlungen	269.073.300,-
Auszahlungen	276.963.700,-
Saldo	-7.890.400,-
Investitionen inkl. Eigenbetriebe, Instandhaltungen, Investitionszuschüsse	56.100.000,-
Personal (inkl. Eigenbetriebe):	149.186.800,-
Einnahmen:	
Ertragsanteile	93.403.100,-
Eigene Steuern	39.023.200,-
<i>Davon Kommunalsteuer</i>	<i>31.200.000,-</i>
Gebühren	15.519.000,-
Leistungserlöse	147.918.070,-
Darlehensstand inkl. GIG und Leasing	202.574.200,-
Maastricht Schuldenstand:	123.526.700,-

HOCHBAU / STADTENTWICKLUNG

NEUES LEUCHTTURMPROJEKT: AUSBAU DER SÄGENHALLE 4

In der Sägenhalle 4 am Campus V wird in den kommenden zwei Jahren ein neues und innovatives Projekt umgesetzt. „Dort wo früher Textilmaschinen standen, soll ein kreativer Hub für Unternehmen, Institutionen, Gastronomie und Bildungseinrichtungen, entwickelt werden“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Schon bisher ist der Standort rund um die CampusVäre das Kreativzentrum Vorarlbergs. „Mit dem Ausbau der Halle bieten wir den kreativ Schaffenden nicht nur Räume, sondern auch eine neue Art der Zusammenarbeit, Vernetzung und Entwicklung innovativer Ideen“, ergänzt Stadtplanungsreferent Vizebürgermeister Julian Fässler. Der Beschluss für die Umsetzung wurde in der jüngsten Sitzung der Stadtvertretung gefasst. Insgesamt werden rund 5,5 Millionen Euro in den Ausbau investiert.

Geplant wird der Um- und Ausbau der Halle vom renommierten Architekten Johannes Kaufmann. Die nach Fertigstellung an Akteure der Kreativwirtschaft vermieteten Räume werden in die bestehende Halle eingebaut. Ein großer, zentral angeordneter und bepflanzter Innenhof versorgt die Hallen mit Tageslicht und Frischluft. Die vermietbaren Einheiten orientieren sich entlang des Innenhofes und werden mit Hilfe einer Zwischenebene über zwei beziehungsweise drei Geschosse organisiert. „Sämtliche Elemente wie Wände und Decken werden in Holzbauweise errichtet. Bei nichttragenden Ausbauelementen wird auf die Wiederverwendung von bereits vorhandenen Bauteilen zurückge-

griffen“, stellt Hochbaustadtrat Christoph Waibel fest. Mit Hilfe eines Low-Tech-Konzeptes werden die Grundfunktionen über eine schlanke Haustechnik gewährleistet.

Den Grundstein für die Entwicklung des Kreativ-Standorts hat die Stadt Dornbirn vor rund 25 Jahren mit dem Ankauf der Hallen und Grundstücke im Sägenareal gelegt. „Wir konnten damit die Fachhochschule Vorarlberg und deren Ausbau in unserer Stadt sichern und gemeinsam mit der Entwicklung des CampusV-Areals ein Zentrum für Forschung, Entwicklung, Digitalisierung und neue High-Tech Unternehmen schaffen“, stellt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann fest.



ANERKENNUNG FÜRS ENGAGIERTE SENIOREN- TREFFPUNKT-TEAM

Sozial Stadträtin Marie-Louise Hinterauer bedankte sich bei den Ehrenamtlichen im Treffpunktes Rohrbach und wünscht allen gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch.

KRANKENHAUS

KRANKENHAUS: BUDGET BESCHLOSSEN

Das städtische Krankenhaus ist nicht nur die wichtigste Gesundheitseinrichtung in der Region, das Spital ist auch der größte Betrieb der Stadt. Rund ein Drittel des gesamten Budgets der Stadt entfällt auf das Krankenhaus. „Mit einem Gesamtvolumen von rund 117 Millionen Euro sichern wir die Gesundheitsversorgung in Dornbirn und in der Region. Neben der medizinischen Versorgung stehen Investitionen in die Medizintechnik und in die Modernisierung des Hauses im Vordergrund“, berichtet Bürgermeisterin und Gesundheitsreferentin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Der Voranschlag für das kommende Jahr wurde in der jüngsten Sitzung der Stadtvertretung beschlossen.

In den vergangenen Jahren wurde mit den bisher umgesetzten Abschnitten ganz wesentliche Bereiche des Krankenhauses modernisiert. Nach dem Neubau und der Erweiterung des Operationsbereichs, der Geburtenstation sowie der Anschaffung von Großgeräten (Computertomograph) erfolgen in den kommenden Jahren weitere wichtige Investitionen in die Medizintechnik. „Neue und hochmoderne Röntgengeräte werden die Möglichkeiten der Diagnostik verbessern“, ergänzt Bürgermeisterin Andrea Kaufmann. Nach 10 beziehungsweise 14 Jahren im Einsatz haben fünf der bestehenden Geräte ihre technische „Lebensdauer“ erreicht. Insgesamt investiert die Stadt bis 2025 rund 1,5 Millionen Euro in die Erneuerung der Geräte.

Eine weitere bedeutende Investition betrifft die Zentrale Haustechnik. Dabei liegt bei diesem großen Betrieb der Fokus auf dem Energiemanagement und dem Bau einer Photovoltaikanlage für den Ausbau der Nutzung erneuerbarer Energiequellen. Neben den Investitionen setzt das städtische Krankenhaus auch in der Versorgung der Patient:innen auf Qualität. Dies wird durch die erfolgreiche ISO-Re-Zertifizierung für das gesamte Haus bestätigt. Technologische Innovation allein reicht jedoch nicht aus – im kommenden Jahr wird deshalb auch der Dienstpostenplan um 16 Stellen auf insgesamt 744 Fachkräfte erweitert.

Nach der Modernisierung der Kernbereiche im Krankenhaus in den vergangenen Jahren bereitet die Stadt als nächste Etappe die Sanierung der Bettengeschosse vor. Im kommenden Jahr erfolgen dazu weitere Vorbereitungen. Diese berücksichtigen die Daten und Prognosen aus den Bereichen Demografie, Gesundheitspolitik und medizinische Entwicklungen. Die Umbaumaßnahmen werden herausfor-



dernd sein, da der laufende Betrieb des Krankenhauses möglichst reibungslos weitergeführt werden muss. Der Umbau eröffnet jedoch auch weitere Möglichkeiten, wie beispielsweise die Errichtung eines medizinischen Primärversorgungszentrums, um die Ambulanzen und das Krankenhaus zu entlasten.

Die komplexe Finanzierung der Krankenhäuser

Der größte Teil der Einnahmen wird über sogenannte Leistungspunkte, kurz LKFs, erzielt; sie spiegeln die medizinischen Leistungen der Krankenhäuser wider, können allerdings den Gesamtaufwand eines Krankenhauses nicht vollständig abdecken. Aufwände, die nicht über die Leistungspunkte finanziert werden, werden in den Budgets als „Abgang“ bezeichnet, der wiederum gegenfinanziert wird: beispielsweise aus Mitteln des Gesundheitsfonds (40%), Beiträgen, die von den Patientengemeinden geleistet werden (40%), sowie Beiträgen der Standortgemeinden. Wie in den vergangenen Jahren präsentiert sich das städtische Krankenhaus im Landesvergleich sehr gut. Ein Beleg für die gute wirtschaftliche Führung des Hauses.

Voranschlag Krankenhaus 2024

Ausgaben	€ 117.071.200,-
Einnahmen	€ 63.739.900,-
Abgang	€ 53.331.300,-

SPRACHFÖRDERUNG / ZUSAMMENLEBEN

ERFOLGREICHER DEUTCHKURS-ABSCHLUSS

Der Deutschkurs für Frauen ist ein Vorzeigeprojekt der Sprachförderung in Dornbirn. Zum ersten Mal konnte im vergangenen Semester zusätzlich ein Deutsch-Basislehrgang angeboten werden. Die Teilnehmerinnen beider Kurse feierten jetzt ihren Abschluss, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Ich gratuliere allen Damen ganz herzlich zu ihrem erfolgreichen Abschluss, sie waren mit viel Fleiß und Freude beim Lernen dabei und ich freue mich, dass wir sie auch hier im Rathaus begrüßen durften.“ Die Sprachenvielfalt einer Stadt ist ein wertvoller Schatz. Jedoch für das Leben in Dornbirn und das gegenseitige Kennenlernen sind Deutschkenntnisse sehr wichtig, erklärt Mag. Elisabeth Edler, Stadträtin für Interkulturelles Zusammenleben: „Dornbirn möchte mit verschiedenen Initiativen zur Verbesserung der Arbeits- und Bildungschancen aller Bürger:innen unserer Stadt beitragen. Ein wichtiges Angebot dafür bleiben die Deutschkurse für Frauen. Denn damit wird der Grundstein gelegt, dass sie selbst in der Arbeitswelt Fuß fassen und vor allem ihre Kinder in Kindergarten und Schule unterstützen können.“ Die nächsten Kurse beginnen im Frühjahr, alle Informationen dazu gibt es auf der Homepage der Stadt unter www.dornbirn.at/deutschlernen.

Sprache verbindet Menschen und ermöglicht Kommunikation wie ein gemeinsames Kennenlernen. Einkaufen, Besuche in medizinischen Einrichtungen, Gespräche im Kindergarten – sehr häufig sind es vor allem Frauen, die neu in

Dornbirn leben, die den Alltag der ganzen Familie managen. Speziell für diese Zielgruppe bietet die Stadt Dornbirn seit einigen Jahren bereits den Deutschkurs für Frauen an. Begleitend dazu wird eine Kinderbetreuung vor Ort angeboten. Im vergangenen Semester konnte das erste Mal auch ein Basislehrgang absolviert werden. Gerade für Anfängerinnen ist der Deutschkurs ein perfekter Einstieg in die deutsche Sprache, der Konversationskurs bietet Möglichkeiten, diese ersten Berührungspunkte mit der Sprache zu vertiefen und zu wiederholen. Zusätzlich zur Sprache bieten die Kurse die Möglichkeit, sich mit anderen Frauen zu vernetzen und Dornbirn als neue Heimatstadt besser kennenzulernen. In gemeinsamen Exkursionen werden wichtige Institutionen wie die Stadtbibliothek oder die inatura besucht. Die engagierten Kursleiter:innen sind auch wertvolle Ansprechpersonen und verbinden die Frauen mit den zahlreichen Familienangeboten der Stadt Dornbirn.

Nächste Kurse im Frühjahr

Die neuen Kurse stehen zum Teil bereits fest, die genauen Termine sind online auf der Homepage der Stadt unter www.dornbirn.at/deutschlernen zu finden. Die Anmeldung ist persönlich am Montag, dem 12. Februar 2024, im Schülerclub, Stadtstraße 6, in Dornbirn, von 9:00 bis 11:00 Uhr möglich oder bereits vorab per E-Mail an: zusammenleben@dornbirn.at



STADTARCHIV / KULTUR

51. AUSGABE DER DORNBIRNER SCHRIFTEN PRÄSENTIERT

Vergangene Woche wurde der bereits 51. Band der erfolgreichen Reihe „Dornbirner Schriften“ vorgestellt. Im Fokus standen der Zanzenberg, das Mühlebacher Schlössle und vieles mehr. Rund 55 Gäste versammelten sich im Raiffeisenforum zur Buchpräsentation. Für die Beiträge wurden unzählige Stunden in Bibliotheken, für die Recherche in Archiven, für Gespräche mit Zeitzeug:innen und Fachleuten und die Fertigstellung der Artikel geleistet – eine beeindruckende Leistung der überwiegend ehrenamtlichen Redakteur:innen. Alle sechs Autor:innen der aktuellen Ausgabe stellten ihre Aufsätze selbst vor. Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen dankte allen Beteiligten für die wertvolle Arbeit und überreichte den Autor:innen jeweils ein Exemplar des Bandes. Der Abend klang bei einem gemütlichen Beisammensein aus, die Bücher gingen dabei weg „wie die warmen Semmeln“.

Die Dornbirner Schriften werden seit Jahrzehnten publiziert und haben sich als wichtigstes Medium für die Erforschung der Stadtgeschichte etabliert. Im Jahr 1987 erschienen die Dornbirner Schriften zum ersten Mal. Im Jahr zuvor wurde bei einer Sitzung des damaligen Arbeitskreises für Stadtkunde die Herausgabe der Dornbirner Schriften beschlossen. Mit der Herausgabe wurde das Stadtarchiv betraut, Grafiker war Reinhold Luger. Die erste Nummer war gerade fünfzig Seiten stark und umfasste drei Artikel. Insgesamt sind über 8000 Seiten mit mittlerweile 332 Artikeln erschienen.



v r: Harald Rhomberg, Peter Tschernegg, Klaus Fessler, Franz Josef Huber, Friederike Hehle, Maria Bader, Lothar Baumgartner, Alexander Juen

Über 600 Abonnent:innen beziehen regelmäßig die Dornbirner Schriften, neue Leser:innen sind herzlich willkommen. Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch im Stadtarchiv unter T +43 5572 3064905 oder füllen Sie das Formular auf www.stadtarchiv.dornbirn.at, Rubrik Stadtgeschichte, aus.

Stadtarchiv Dornbirn

Marktplatz 11
6850 Dornbirn
E stadtarchiv@dornbirn.at
www.stadtarchiv.dornbirn.at



20 JAHRE EHRENAMTLICHES ENGAGEMENT

Stadträtin Marie-Louise Hinterauer verabschiedet Ilse Ludescher als Leiterin des Seniorentreffpunktes Rohrbach. Nach über 20 Jahren tritt sie in der Funktion zurück, die Maria Luise Inmann übernimmt.

LUST AUF EHRENAMT

KURT GMEINER – VERBUNDENHEIT ÜBER JAHRZEHNTE

„Lust auf Ehrenamt“ stellt regelmäßig engagierte Dornbirner:innen vor. Auch Vereinsobleute, Freiwilligenkoordinator:innen und Personen, die eng mit Ehrenamt verbunden sind, lernen Sie hier kennen. Wer sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit in Dornbirn interessiert, kann sich bei der Stadt Dornbirn unter E.buergerengagement@dornbirn.at oder T +43 5572 3063104 melden.

Familie bedeutet ursprünglich Hausgemeinschaft. In Zusammenhang mit der Kolpingsfamilie kommt für Kurt Gmeiner das tatsächliche Erleben der ursprünglichen Wortbedeutung sehr nahe. Seit über 60 Jahren besteht eine tiefe Verbundenheit, die er seit Jahrzehnten als Ehrenamtlicher lebt. Begonnen hat es im Jahre 1962 als 14-Jähriger. Ein Rundschreiben einer ihm damals noch vollkommen unbekanntem Organisation wurde in seiner Klasse, der 4. Klasse Hauptschule, verlesen, mit der Einladung an die Schüler, den Verein kennenzulernen. Nachdem es bei ihm zuhause damals weder Fernseher noch irgendwelche anderen Freizeitmöglichkeiten gab, war das für ihn und seine Freunde ein willkommenes Angebot und ein Schritt in eine für ihn neue und vielversprechende Welt. Anfangs nahm er die diversen Angebote, die damals ausschließlich für Burschen ausgelegt waren, mit Freude in Anspruch, bald übernahm er selbst Verantwortung und leitete schließlich selbst Jugendgruppen. Später wirkte er auch in der Theatergruppe der Kolpingsfamilie mit, eine Tätigkeit, die für sein weiteres Leben sehr lehrreich war. Die Gruppe war sehr erfolgreich und hatte Auftritte in ganz Vorarlberg und dem süddeutschen Raum. Hier erwarb er sich Mut und Freude auf der Bühne zu stehen, er gewann sukzessive an Selbstvertrauen und Bühnenpräsenz. Ein Thema zu beherrschen, im grellen Bühnenlicht zu stehen, den Zuschauern eine Freude zu machen und sie zu begeistern, begeisterte auch ihn sehr. Beruflich hatte er nach der HAK Matura und dem Bundesheer bei der Firma Zumtobel die Chance erhalten eine Kostenrechnung aufzubauen. Sein Selbstvertrauen, sein Wissensdurst und seine Zielstrebigkeit führten ihn im Unternehmen Schritt für Schritt nach oben, bis er Jahre später Chef für Controlling weltweit war. Sein profundes finanztechnisches Wissen fiel bald auch in der Kolpingsfamilie auf und so erhielt er die Möglich-



© Stadt Dornbirn

keit im Vorstand mitzuwirken. Eine damals noch fehlende Finanzplanung hatte die Organisation in wirtschaftliche und beinahe auch rechtliche Probleme gebracht. So übernahm er die Finanzen und erklärte sich bereit, vorerst nur für ein Jahr, wie er sagt, „den Schlamassel aufzuräumen“. Mit viel Geschick, Offenheit und dem erforderlichen Wissen gelang es ihm, die Organisation wieder in eine gute Spur zu bringen. Mit der Gründung des Technikums 1994 (heute die FH), gab es einen großen Bedarf an Wohnplätzen für auswärtige Studenten. Unter tatkräftiger Mitwirkung von Kurt Gmeiner konnte das Kolpinghaus ein gewichtiges Angebot zu dieser Nachfrage schaffen. Der Altbau wurde komplett saniert und auf dem Grundstück, über das die Organisation verfügte, wurde stufenweise ein Studentenheim errichtet. Die Finanzierung konnte dank der Unterstützung der damaligen Statthalterin für Bildung, Wissenschaft und Familie, Elisabeth Gehrler, gesichert werden.

Kurt Gmeiner war neben seiner beratenden Funktion im Wirtschaftsvorstand in vielerlei andere Aktivitäten involviert, und das immer auf seine zupackende Art: „Wenn ich die Verantwortung übernehme, dann übernehme ich sie auch voll und ganz.“

In einer Strategiesitzung des Vorstands 2012 wurde dank seiner Mitwirkung ein Schwerpunkt auf Aktionismus gelegt, um neue Mitglieder zu gewinnen und diese bei der Durchführung der Aktionen zu involvieren. Er hat den Kolpingball neu konzipiert und zu einem Riesenerfolg gemacht. Geselligkeit und Miteinander war und ist seine Richtschnur: „Wir lernen voneinander, sind gesellig, schauen aufeinander“, wie in einer Familie.

Seine berufliche Tätigkeit als Berater, Vortragender und Lehrender hat er schon vor Längerem zurückgefahren und auch seine beratende Tätigkeit für die Kolpingsfamilie hat er mehr und mehr reduziert. Seine Nachfolger im

Wirtschaftsvorstand ist in Sichtweite. Mit der gewonnenen Zeit möchte er, wie er sagt, Kolping genießen und bei möglichst vielen Freizeitangeboten mitmachen.

Die Kolpingsfamilie Dornbirn

Die Kolpingsfamilie geht zurück auf den deutschen Priester Adolph Kolping, der 1849 den Kölner Gesellenverein gründete. Die Idee war, wandernden Gesellen einen ähnlichen Halt zu geben, wie ihn nur eine Familie geben kann. Aus diesem Verein entwickelte sich im Laufe der Zeit das internationale Kolpingwerk.

1860 gründeten die beiden Dornbirner Lehrer Martin Jochum und Jakob Künz einen katholischen Gesellenverein in Dornbirn. Dessen Zweck war „die Fortbildung der

Handwerksgesellen sowohl in religiöser und sittlicher Beziehung.“ Auch heute wirkt die katholisch soziale Vereinigung der Kolpingsfamilie als Lebens-, Bildungs- und Aktionsgemeinschaft und bietet mit dem Kolpinghaus für insgesamt 100 Student:innen sowie 50 Berufstätige attraktive und leistbare Wohnmöglichkeiten.

Die Kolpingsfamilie lebt vor allem vom freiwilligen Engagement. Viele der Angebote und Aktivitäten wären ohne tatkräftige und ehrenamtliche Mitwirkung nicht möglich. Mehr Information über die Kolpingfamilie Dornbirn finden Sie auf der Homepage und in den Beiträgen zur Stadtkunde, die anlässlich des 150-jährigen Jubiläums der Kolpingfamilie Dornbirn herausgegeben wurden.

JUGEND

KREISJUGENDRING LINDAU ERKUNDET DORNBIRNER JUGENDARBEIT

Eine besondere Delegation des Kreisjugendrings Lindau kam kürzlich auf Exkursion, um die Dornbirner Jugendwerkstätten sowie die offene Jugendarbeit in Dornbirn zu besichtigen. Ziel des Besuchs war der intensive Austausch über verschiedene Projektkonzepte, darunter betriebliche Gesundheitsförderung, "Kopf-Herz-Hand", job ahoi, Bildung, Gastroservice, Holzwerkstätten und Jugendkunst- sowie -kulturprojekte. Neben der Erkundung der Einrichtungen fand auch ein reger Austausch mit den Jugendlichen statt.

Geschäftsführer Stefan Rainer präsentierte dabei die vielfältigen Angebote für Jugendliche und betonte die erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen Verein, Verwaltung und Politik. Jugendkoordinator Elmar Luger hob besonders die enge Kooperation im Dornbirner Jugendnetzwerk hervor. Der Kreisjugendring Lindau engagiert sich seit vielen Jahren im Bereich Übergang Schule-Beruf und führt Projekte im Kontext von Schulabschluss und Arbeitswelt durch. Die Vielfalt der Angebote, die strukturierte Organisation und die Chancen, die hier jungen Menschen geboten werden, beeindruckte die Delegation und Leiterin Anja Gutermann.

Dornbirn präsentierte sich als vorbildliches Modell. Eine konkrete Zusammenarbeit wird in Erwägung gezogen, insbesondere im Rahmen der 5. Langen Nacht der Partizipation am 16. Mai 2024 sowie in der Jungen Halle während der Frühjahrsmesse.



JUGEND

LEUCHTTURM: NÄCHSTER STOPP PFLICHTSCHUL-ABSCHLUSS!

Seit 1994 bieten die Dornbirner Jugendwerkstätten mit der Partnerschule MS Haselstauden im Auftrag des AMS, des Landes und der Stadt Dornbirn höchst erfolgreich Vorbereitungskurse für den Pflichtschulabschluss an.

Von Beginn an hat der Leuchtturm-Pflichtschulabschluss vielen jungen Menschen eine Perspektive gegeben und sie zu einer weiterführenden schulischen Ausbildung oder Lehre begleitet. Der Pflichtschulabschluss ist eine wichtige Grundlage, um dann später am Arbeitsmarkt erfolgreich sein zu können.

Der LEUCHTTURM war der erste seiner Art und hat sich zu einem Vorzeigeprojekt entwickelt.

Im Februar 2024 startet der nächste Kurs. Interessierte können sich ab sofort bei Kursleiterin Stefanie Helm melden. Als Aufnahmevoraussetzungen gelten ein persönliches Gespräch mit der Kursleiterin, ein Mindestalter von 16 Jahren, gute Deutsch- und grundlegende Englischkenntnisse und vor allem die eigene Motivation. „Die Lehrerinnen im Leuchtturm sind sehr kompetent, empathisch und schaffen ein gutes Lernklima“ so der Direktor der Prüfungsschule MS Haselstauden, Christian Purin.



Factbox

Kursstart: 12. Februar 2024

Anmeldeschluss: 2. Februar 2024

Kontakt: LEUCHTTURM, Stefanie Helm,

E leuchtturm@djw.or.at, T +43 676 833068884

Voraussetzungen: Aufnahmegespräch, gute Deutschkenntnisse, grundlegende Englischkenntnisse, Mindestalter 16 Jahre, Motivation



Dornbirner Jugendwerkstätten, 6850 Dornbirn, Bildgasse 18, Gebäude 4,

E office@djw.or.at

T +43 5572 51351

Web: <https://www.djw.or.at/>

Auszeichnungen und Zertifikate:

- Gütesiegel für Betriebliche Gesundheitsförderung (seit 2012)
- Gütesiegel für Soziale Unternehmen (seit 2005)
- ÖKOPROFIT-Zertifikat (seit 2002)
- Österreichischer Preis für betriebliche Gesundheitsförderung, Kategorie Kleinbetriebe 2017

Fördergeber und Partner:

AMS Vorarlberg, AMS Dornbirn, Land Vorarlberg, Stadt Dornbirn

Vorstand DJW:

Obmann Prof. Dr. Gerald Mathis

Dr. Karoline Rümmele

DI Fritz Studer

Geschäftsführer Elmar Luger

MSc

KULTUR

AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG: INDUSTRIELANDSCHAFT DORNBIRN

Kürzlich wurde die Ausstellung „Industrielandchaft Dornbirn“ von Gerhard Winkler in der inatura eröffnet. Die Motive fügen sich nahezu perfekt zu den „Dornbirner Stadtspuren“, die die Dornbirner Industriegeschichte über viele Stationen vom Gütle bis zu Rhomberts Fabrik zeigt, ein.



Auch ist der Ausstellungsraum, die inatura, ein in der Industriegeschichte Dornbirns wichtiger Ort. Die Industrie prägte die Stadt Dornbirn über viele Jahrzehnte und hinterlässt ein großes Erbe, so auch im Kunst- und Kulturbereich. Dr. Klaus Fessler, Obmann der Dornbirner Geschichtswerkstatt sowie Projektbeteiligter der Stadtspuren hat die Ausstellung mit viel Engagement kuratiert. Noch bis einschließlich 14. Jänner 2024 kann die Ausstellung zu den Öffnungszeiten der inatura besucht werden.

DORNBIRN

Feiertage

Die Länder und Religionen dieser Welt feiern ihre Feste unterschiedlich. Manches ist verschieden, anderes scheint vertraut. Das Wissen über Religionen und Kulturen hilft beim Verstehen und bei der Verständigung.

1. Jänner

Neujahr

Neujahr des Gregorianischen Kalenders, beginnend mit der Geburt Jesu.

1. Jänner

Oshogatsu

1. bis 3. Jänner

Japanisches Neujahr, begleitet von fröhlichen Festen und Besuchen der Shinto-Schreine und der buddhistischen Tempel.

5. Jänner

Geburt (parkash) von Guru Gobind Singh

Geburt (parkash) von Guru Gobind Singh
1666 Geburt von Gobind Singh, dem 10. und letzten der historischen Gurus der Sikhs.

6. Jänner

Epiphanie (Heilige Drei Könige) / Theophanie

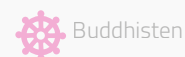
6. Jänner: Gregorianischer Kalender

19. Jänner: Julianischer Kalender

Fest der Heiligen Drei Könige im Gedenken an die Weisen, die gekommen sind, das Jesuskind anzubeten. Im Osten: Offenbarung Jesu als Sohn Gottes bei seiner Taufe.



Baha'is



Buddhisten



chinesisch



Christen



Hindus



Juden



Muslime



Sikhs



Shintos

SICHERHEIT

SILVESTER-FEUERWERK: BITTE SO WENIG WIE MÖGLICH!

Das Feuerwerk zum Jahreswechsel hat jahrelange Tradition und ist ohne Zweifel schön anzusehen, doch leider auch besonders schädlich für Menschen, Tiere und Umwelt. Lärm, Schadstoffe und die erhöhte Unfallgefahr sind nur einige der Schattenseiten eines Feuerwerks. Nachdem Feuerwerkskörper nach wie vor verkauft werden dürfen, haben sich die Städte Dornbirn und Hohenems sowie die Marktgemeinden Lustenau und Altach auf eine gemeinsame Vorgangsweise in der Region geeinigt, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Um die Lärm- und Umweltbelastungen möglichst kurz und gering zu halten, ist das Abschießen von handelsüblichen Kleinf Feuerwerken in der Silvesternacht ausnahmsweise erlaubt.“ In Dornbirn und Lustenau von gilt die Ausnahme von 23:00 bis 1:00 Uhr; in Hohenems und Altach von 21:00 bis 1:00 Uhr. Die Ausnahme gilt nicht in öffentlichen Parkanlagen, in der Dornbirner Ache und auf den Geh- und Radfahrwegen entlang der Dornbirner Ache im Gebiet zwischen Gütle und Möckle.

Auf jeden Fall und überall im Bezirk verboten bleibt die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände innerhalb und in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Gotteshäusern, Krankenanstalten, Kinder-, Alters- und Erholungsheimen, Tierheimen und Tiergärten sowie in der Nähe von leicht entzündlichen oder explosionsgefährdeten Gegenständen, Anlagen und Orten, wie insbesondere Tankstellen. In Dornbirn ist das Abschießen zudem in öffentlichen Parkanlagen, in der Dornbirner Ache und auf den Geh- und Radfahrwegen entlang der Dornbirner Ache im Gebiet zwischen Gütle und Möckle verboten.

Ganz schön gefährlich

In der Silvesternacht steigen die Feinstaubwerte in vielen Städten auf die höchsten Werte des ganzen Jahres. Zudem ist die Knallerei insbesondere für kleine Kinder und für Tiere mit sehr viel Stress verbunden. Der dringende Appell lautet auch für den kommenden Jahreswechsel: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Mitmenschen und Ihre Umgebung und schießen Sie so wenig Feuerwerk wie möglich ab.



Lust auf etwas Neues?

Als Alternative zum Feuerwerk gibt es zahlreiche Ideen, die nicht nur nachhaltiger, sondern auch billiger sind. Eine Lasershow, ein kleines Tischfeuerwerk mit Eisfontänen oder die klassischen Wahrsagebräuche wie Wachsgießen oder Glückskekse eignen sich für drinnen und draußen. Im Garten sind ein Lagerfeuer in der Grillschale, fertige Schwedenfeuer oder Fackeln eine gute Alternative. Für Kinder sind auch die selbstgebastelten Laternen aus dem Kindergarten, Leuchtschwerter oder bunte und blinkende LED-Taschenlampen eine tolle Abwechslung.

Silvester Feuerwerk

Abschießen von handelsüblichen Kleinf Feuerwerken der **Kategorie F2** ist in Dornbirn in der Silvesternacht nur zwischen **23:00 und 1:00 Uhr** erlaubt.

In öffentlichen **Parkanlagen**, in der **Dornbirner Ache** und auf den **Geh- und Radfahrwegen** entlang der Dornbirner Ache im **Gebiet zwischen Gütle und Möckle** ist das Abschießen auch in diesem Zeitraum **verboten!**

AUS DER STADTREGIERUNG

INVESTITION IN DIE ZUKUNFT

Mehr als 56 Millionen Euro wird die Stadt Dornbirn im kommenden Jahr investieren. Damit fließt wöchentlich mehr als eine Millionen Euro in die regionale Wirtschaft. Ein großer Anteil davon wird für wichtige Bildungseinrichtungen zur Verfügung gestellt:

In Haselstauden errichten wir einen neuen Kindergarten, einen Turnsaal und einen Veranstaltungssaal, der auch von den Vereinen in Haselstauden genutzt werden kann. Ergänzt wird dieses Projekt mit der Sanierung der Fachschule Dornbirn, mit der einjährigen wirtschaftlichen Schule, der dreijährigen Fachschule und der fünfjährigen höheren Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe mit Schwerpunkt Sozialmanagement. Das Projekt in Haselstauden ist nicht nur für die beiden Schulen und den Kindergarten wichtig. Wir schaffen hier ein neues Dorfzentrum für alle Haselstauder:innen.

Im Stadtteil Forach sind wir in der Vorbereitung für eine dringend benötigte neue Volksschule. Mit diesem Schritt reagiert die Stadt auf die steigenden Schülerzahlen in diesem jungen Wohngebiet. Die neue Schule entlastet die Volksschulen Rohrbach, Edlach und Haselstauden. Der neue Schulsprengel wurde bereits vor zwei Jahren eingeführt.

Darüber hinaus werden weitere wichtige Projekte umgesetzt, städtische Gebäude saniert und energetisch optimiert und die Infrastruktur instandgesetzt. Mit jedem Projekt, das wir umsetzen, investieren wir in die Lebensqualität für die Dornbirner:innen. Auch wenn das Budget der Stadt für 2024 viele Herausforderungen mit sich bringt, ist es für mich wichtig, auch in einer wirtschaftlich angespannten Situation nach vorne zu schauen und die Stadt aktiv und positiv weiterzuentwickeln. Das ist unser Ziel und unser Anspruch.



Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann
Bürgermeisterin

STADTRAT

STADTRATSITZUNG

über die am 19. Dezember 2023 unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann abgehaltene Sitzung des Stadtrates.

1. Die Stadt Dornbirn beschließt die **Bildungsprämie** für Dornbirner Sportvereine für das Jahr 2023.
2. Die Stadt Dornbirn beschließt die Sportförderung für den **Alpenverein Dornbirn** für das Jahr.
3. Die Stadt Dornbirn beschließt die Sportförderung für die **Campagnereiter Vereinigung** Dornbirn für das Jahr 2023.
4. Die Stadt Dornbirn beschließt die **Einzel sportförderung** für das Jahr 2023.
5. Die Stadt Dornbirn gewährt der Initiative „**Offener Kühlschrank**“ einen Beitrag.
6. Der Stadtrat beschließt die Teilnahme am Projekt „**Brücken bauen in der Kommune**“ der Eugen-Biser-Stiftung.
7. Zur Durchführung der **Konzertreise des Jugendsinfonieorchesters** vom 5. bis 8. Februar 2024 nach Schwaz, Klagenfurt und Zwettl wird ein Reisekostenzuschuss gewährt.
8. Für das 25-Jahr-Jubiläum des **Vereins Sonnenblume** gewährt die Stadt Dornbirn eine Förderung.
9. Das **Entwicklungshilfeprojekt OPD (Out Patient Department) Malambo** wird mit einem Beitrag unterstützt.

Diese Information finden Sie auch unter <https://www.dornbirn.at/rathaus/politik/stadtrat/kurzberichte-der-stadtratsitzungen>

DORNBIRN

An alle Inserenten!

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Unterlagen für das Gemeindeblatt bis jeweils spätestens Dienstag, 12:00 Uhr (bei Feiertagen, Montag, 12:00 Uhr), in der Gemeindeblattverwaltung im Rathaus, abgegeben werden müssen.

Später einlangende Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

VERORDNUNG

SILVESTER 2023**Verbot von pyrotechnischen Gegenständen der Kategorie F2
Aktenzahl d120.21-379/2023-3****Verordnung
der Bürgermeisterin der Stadt Dornbirn**

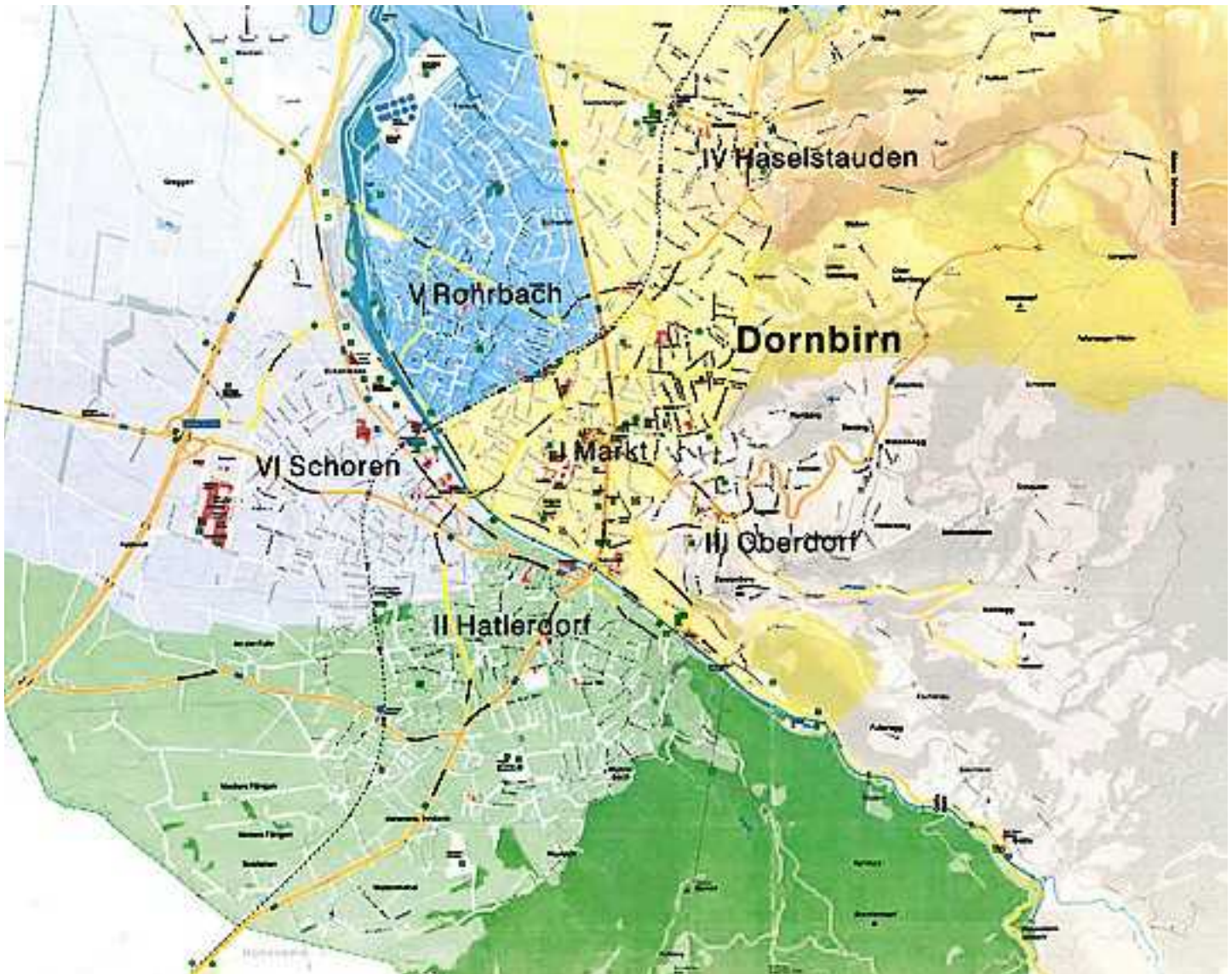
Gemäß § 38 des Pyrotechnikgesetzes 2010, BGBl. Nr. 131/2009, werden die Bezirke I bis VI gemäß Lageplan im Ortsgebiet von Dornbirn vom Verbot der Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen der Kategorie F2 in der Zeit vom **31. Dezember 2023, 23:00 Uhr bis 1. Jänner 2024, 1:00 Uhr**, ausgenommen.

Die Ausnahme gilt nicht in öffentlichen Parkanlagen, in der Dornbirner Ache und auf den Geh- und Radfahrwegen entlang der Dornbirner Ache im Gebiet zwischen Gütle und Möckle.

Hinweis Gemäß § 38 Abs. 2 des Pyrotechnikgesetzes bleibt die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände und Sätze innerhalb und in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Gotteshäusern, Krankenanstalten, Kinder-, Alters- und Erholungsheimen sowie Tierheimen und Tiergärten verboten.

Außerdem ist die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände und Sätze in der Nähe von leicht entzündlichen oder explosionsgefährdeten Gegenständen, Anlagen und Orten, wie insbesondere Tankstellen, gemäß § 38 Abs. 5 des Pyrotechnikgesetzes verboten.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann



DORNBI^{RN}

Christbaumabgabe – Christbaumabholung

Christbäume können ab 2. Jänner 2024 frei von Lametta und Christbaumschmuck beim städtischen Werkhof, Gütlestraße 2

jeweils von Montag bis Donnerstag von 7:00 bis 11:30 Uhr und von 13:00 bis 17:00 Uhr und Freitag von 7:00 bis 12:00 Uhr

kostenlos abgegeben werden (Einfahrt beim Heizwerk).

Zusätzlich führt der städtische Werkhof ab **Montag, 15. Jänner 2024 eine Christbaumabholung** in Dornbirn durch. Beachten Sie bitte, dass die Abholung im ganzen Gemeindegebiet mehrere Tage in Anspruch nehmen wird.

Bitte stellen Sie Ihren Christbaum ab Montag, 15. Jänner 2024 am Straßenrand zur Abholung bereit.

Bei Fragen oder für weitere Informationen wenden Sie sich bitte unter der Telefonnummer T +43 5572 3065555 oder per E-Mail an abfallberatung@dornbirn.at an die Stadt Dornbirn.

KALENDER

Mond geht unter sich am 26. Dezember.

Vollmond am 27. Dezember.

Woche 52		Sonnenaufgang 8:07 Uhr – Sonnenuntergang 16:34 Uhr
25. Mo		Weihnachten; Anastasia, Eugenie
26. Di		Stephanus Erzm.; Gerlinde, Senta
27. Mi		Johannes Ev., Fabiola, Rüdiger, Hugo
28. Do		Unschuldige Kinder; Theodor, Otto
29. Fr		Thomas B., David, Tamara, Jonathan
30. Sa		Rainer, Eugen, Lothar, Hermine, Egwin
31. So		Silvester, Melanie, Gottlob, Hermes

Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

In der ersten Monatshälfte unbeständig mit Regen und Schnee. In der zweiten Monatshälfte kaltes Winterwetter.

Bauernregeln und Lostage:

Dezember lind, der Winter ein Kind. Regen am St. Nikolaus, wird der Winter streng und graus (6.). Dezember ohne Schnee, tut erst im Märzen weh. Weihnachten Schnee, Ostern im Klee (25.). Bringt Martina Sonnenschein, hofft man auf viel Frücht' und Wein (30.)

DORNBI^{RN}

Öffnungszeiten Rathaus

Abteilungen der Stadtverwaltung

Montag bis Donnerstag: 8:00 bis 12:00 Uhr
und 13:30 bis 16:00 Uhr

Freitag: 8:00 bis 12:00 Uhr

Infothek (Eingang Stadtstraße)

Montag bis Donnerstag: 7:45 bis 16:30 Uhr

Freitag: 7:45 bis 13:00 Uhr

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,
IN EHRENDEM GEDENKEN
UND ZU ANDEREN
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

PFARRKIRCHE ST. MARTIN

Spende von:
dem Frauenfrühstück € 136

ST. JOSEF –

FRANZISKANERKLOSTER

Für Frau Isolde Wohlgenannt von:
Marlies, Reingard und Sabine, in
Erinnerung an unsere liebe Mama
€ 300

PFARRKIRCHE ST. LEOPOLD, HATLERDORF

Für Frau Isolde Wohlgenannt von:
Marlies, Reingard und Sabine, in
Erinnerung an unsere liebe Mama
€ 300

Für Herrn Walter Kob von:
Annemarie und Johann Raggl,
in lieber Erinnerung € 80

Für Frau Isolde Wohlgenannt von:
Familie Siegfried Luger, in lieber
Erinnerung € 80

KAPELLE KEHLEN

Für Herrn Siegfried Hartmann
von:
Helma, Sabine und Birgit mit
Familien, in lieber Erinnerung
€ 100

CONCORDIA SOZIALPROJEKTE, P. MARKUS INAMA SJ

Für Frau Angelika Ilg von:
Gattin Maria, Peter und Hannes
mit Familien, in Gedenken an
unsere lieben Verstorbenen
Angelika, zum 5. Todestag und
Josef Ilg zum 2. Todestag, ihr seid
immer in unserer Mitte € 300

PROJEKT ALBANIEN

Für Frau Angelika Ilg von:
Gattin Maria, Peter und Hannes
mit Familien, in Gedenken an
unsere lieben Verstorbenen
Angelika, zum 5. Todestag und
Josef Ilg zum 2. Todestag, ihr seid
immer in unserer Mitte € 300

Für Frau Isolde und Herrn Walter
Wohlgenannt von:

Agathe Mohr, in lieben Gedenken
€ 30

STEYLER MISSIONARE

Für Herrn Siegfried Hartmann
von:
Inosens für meinen Siegi, deine
Helma, Sabine und Birgit mit
Familien, für den würdevoll
gestalteten Trauergottesdienst
und die berührende Predigt € 200

ÄRZTE OHNE GRENZEN

Für Frau Elfriede Böhler von:
Familie Leuprecht, in Erinnerung
an unsere langjährige Nachbarin
€ 100

MISSIONSRUNDE HATLERDORF

Für Frau Anna und Herrn Georg
Hartmann von:
euren Kindern, zum Jahres-
gedenken an unsere lieben Eltern
€ 100

ELISABETHENRUNDE

Spende von:
ungenannt € 100

KOLPINGSFAMILIE DORNBIRN

Für Frau Ilse Winkler von:
Edith und Martin Rusch € 50 /
Kurt Gmeiner, in lieber Erinne-
rung € 30

W

Y

Z

A

D

**ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE
VORARLBERG**

Für Herrn Helmut Dünser von:
Roswitha Mang, in ehrenden
Gedenken € 20 / Familie
Melidoro € 50

KINDERKREBSHILFE DORNBIERN

Für Frau Isolde Wohlgenannt von:
Marlies, Reingard und Sabine, in
Erinnerung an unsere liebe Mama
€ 400

MOBILER HILFSDIENST

Für Herrn Hofer Siegfried von:
der Trauerfamilie Winder und
Schwarz, in lieber Erinnerung
€ 340

Für Herrn Edgar Heinzle von:
Arnold Burschowsky € 100 /
Irene Hefel mit Familie, zum
Gedenken € 100 / deinen
Schwestern Franziska und
Roselinde, in liebem Gedenken
€ 200

LEBENSHILFE

Für Herrn Gerald Peter von:
deiner Freundin Nadine, im
Gedenken € 50

**KRANKENPFLEGEVEREIN
DORNBIERN**

Für Herrn Siegfried Hartmann
von:
der Trauerfamilie, zum Gedenken
€ 200 / Piffer Oskar und Helga,
in liebem Gedenken € 50

Für Herrn Edgar Heinzle von:
deinen Schwestern Franziska und
Roselinde, in liebem Gedenken
€ 200 / Dipl.-Ing. Helmut
Scherrer, im Gedenken € 100 /
Hubert Feurstein, in lieber
Erinnerung € 50 / Erika und
Martin, in lieber Erinnerung € 100

Für Herrn Siegfried Hofer von:
den Trauerfamilien Winder und
Schwarz, in lieber Erinnerung
€ 350

TISCHLEIN DECK DICH

Für Herrn Edgar Heinzle von:
verschiedenen Spendern,
zum Gedenken € 275

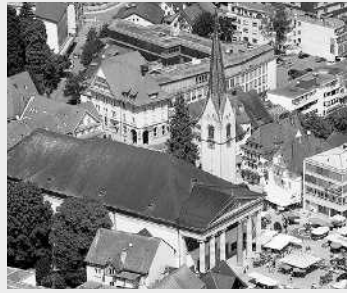
**ROTKREUZ-ABTEILUNG
DORNBIERN**

Spende von:
Maria Mäser € 300

Für Herrn Edgar Heinzle von:
deinen Schwestern Franziska
und Roselinde in liebem Geden-
ken € 200

VEREIN GEGEN TIERFABRIKEN

Für Herrn Helmut Dünser von:
Familie Melidoro, in liebem
Gedenken € 50



**STADTPFARRKIRCHE
ST. MARTIN**

www.st-martin-dornbirn.at

Freitag, 22. Dezember

19:00 Uhr Messfeier

Sonntag, 24. Dezember –

**4. Adventssonntag –
Heilig Abend**

10:30 Uhr Messfeier

16:00 Uhr Krippenfeier für Kinder
und Familien

21:30 Uhr Weihnachtliche Musik
zur Einstimmung

22:00 Uhr Christmette

**Montag, 25. Dezember –
Christtag**

8:00 Uhr Festmesse zum
Hochfest der Geburt des Herrn
10:30 Uhr Orchestermesse –
Messe in D-Dur von Wolfgang
Amadeus Mozart

**Dienstag, 26. Dezember –
Hl. Stephanus**

10:30 Uhr Festmesse

Mittwoch, 27. Dezember

8:15 Uhr Frauenmesse

9:00 – 12:30 Uhr Stille Anbetung

Freitag, 29. Dezember

19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 31. Dezember –
Fest der Heiligen Familie**

8:00 Uhr Dankmesse zum
Jahresschluss

10:30 Uhr Dankmesse zum
Jahresschluss

Montag, 1. Jänner –

**Hochfest der Gottesmutter
Maria**

10:30 Uhr Festmesse

18:00 Uhr Neujahrsgottesdienst
mit Weihrauchritual und
Einzelsegen

Dienstag, 2. Jänner

19:00 Uhr Messfeier – anschlie-
ßend stille Anbetung

Mittwoch, 3. Jänner

8:15 Uhr Frauenmesse

9:00 – 12:30 Uhr Stille Anbetung

Donnerstag, 4. Jänner

19:00 Uhr Messfeier in der
Kapelle Vordere Achmühle

Freitag, 5. Jänner

19:00 Uhr Jahrtagsmesse für
Helmut Pfanner, Sigmund
Grabher, Hugo Eberle, Norbert
Rhombert, Albert-Georg Mayer,
Sylvia Vetter, Marija Mathis,
Sofie Metzler, Gertrud Kat,
Arnold Gisinger, Ivica Mäser
und Otto Egger.

Tauftermin:

21. Jänner um 14:30 Uhr



**ST. JOSEF,
FRANZISKANERKIRCHE**

www.franziskaner-dornbirn.at

Freitag, 22. Dezember

6:30 Uhr Rorate-Messe

8:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 23. Dezember

6:30 Uhr Rorate-Messe

17:00 Uhr – Vorabendmesse
mit 60-er Musikanten

Sonntag, 24. Dezember –

4. Adventssonntag

7:30 Uhr Hl. Messe

11:00 Uhr Hl. Messe

17:00 Uhr CHRISTMETTE

**Montag, 25. Dezember –
HOCHFEST DER GEBURT DES
HERRN (WEIHNACHTEN)**

7:30 Uhr Hl. Messe

11:00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 26. Dezember –
Hl. Stephanus**

7:30 Uhr Hl. Messe

11:00 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, 27. Dezember –
Hl. Johannes**

Hl. Messen: 6:30 und 8:00 Uhr
(Die Messe um 8:00 Uhr für alle
Wohltäter des Klosters und der
Kirche und für alle anvertrauten
Anliegen; nach der Hl. Messe
Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

**Donnerstag, 28. Dezember –
Unschuldige Kinder**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe; anschlie-
ßend Eucharistische Anbetung
mit Rosenkranz

W
E
C
H
R
I
S
T
M
A
S
S
E
N

Freitag, 29. Dezember

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 30. Dezember

6:30 Uhr Hl. Messe
17:00 Uhr – Vorabendmesse mit
Seniorenchor der Stadt Dornbirn

**Sonntag, 31. Dezember –
Fest der Heiligen Familie**

7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe
17:00 Uhr Dankmesse zum
Jahresabschluss

**Montag, 1. Jänner –
NEUJAHR; Hochfest der
Gottesmutter Maria**

7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 2. Jänner –
Hl. Basilius der Große und
Hl. Gregor von Nazianz**

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend
Eucharistische Anbetung mit
Rosenkranz

**Mittwoch, 3. Jänner –
Heiligster Name Jesu**

Hl. Messen: 6:30 und 8:00 Uhr
(Die Messe um 8:00 Uhr für alle
Wohltäter des Klosters und der
Kirche und für alle anvertrauten
Anliegen; nach der Hl. Messe
Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

Donnerstag, 4. Jänner

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend
Eucharistische Anbetung mit
Rosenkranz

Freitag, 5. Jänner

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend
Herz-Jesu-Andacht
17:00 Uhr – KEINE Vorabend-
messe!



ST. LEOPOLD, HATLERDORF
www.pfarre-hatlerdorf.at

Donnerstag, 21. Dezember

6:00 Uhr Rorate mit anschließen-
dem Frühstück im Pfarrheim
10:15 Uhr Weihnachtsgottes-
dienst VS Wallenmahd in der
Schule
15:00 – 18:00 Uhr Öffentliche
Aufbahrung von Herrn Hermann
Wohlgenannt in der Pfarrkirche
16:00 – 18:00 Uhr Offenes
Adventsingen mit dem Trio
GAHOKA im Pfarrheim

Freitag, 22. Dezember

16:00 – 19:00 Uhr Öffentliche
Aufbahrung von Frau Helga
Traunig in der Friedhofshalle
18:30 Uhr Konzert der Musik-
mittelschule Dornbirn
Rosenkranz entfällt!

Samstag, 23. Dezember

8:30 Uhr Auferstehungsgottes-
dienst für Frau Helga Traunig
in der Pfarrkirche
18:30 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 24. Dezember –
Hl. Abend**

9:00 Uhr Messfeier zum
4. Adventssonntag
16:00 Uhr Kindermette
22:00 Uhr Musikalische
Einstimmung
22:30 Uhr Christmette

**Montag, 25. Dezember –
Christfest**

9:00 Uhr Festmesse mit dem
Kirchenchor

**Dienstag, 26. Dezember –
Stefanitag**

7:30 Uhr Kapellenmesse
in Mühlebach
9:00 Uhr Festmesse

Mittwoch, 27. Dezember

19:00 Uhr Kapellenmesse
in Mühlebach

Freitag, 29. Dezember

19:00 Uhr Rosenkranz

Samstag, 30. Dezember

18:30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 31. Dezember –
Silvester**

9:00 Uhr Dankmesse zum
Jahresabschluss
Messfeier um 19:00 Uhr entfällt

Montag, 1. Jänner

9:00 Uhr Festmesse
18:00 Uhr Neujahrsgottesdienst
in St. Martin

Dienstag, 2. Jänner

8:15 Uhr Werktagmesse
mit Priesteropfer
18:30 Uhr Stille Anbetung in
der Katharine Drexel-Kapelle

Mittwoch, 3. Jänner

19:00 Uhr Kapellenmesse
in Mühlebach

Freitag, 5. Jänner

9:00 Uhr Handwerker-Gottes-
dienst mit dem Kirchenchor

Samstag, 6. Jänner –

Hl. 3 Könige
9:00 Uhr Familiengottesdienst
mit den Sternsängern, mit
Weihwasser- und Salzsegnung
18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 7. Jänner

9:00 Uhr Messfeier
19:00 Uhr Wortgottesfeier

Kapelle Mühlebach

Mittwoch, 19:00 Uhr
Kapellenmesse
Donnerstag, 18:30 Uhr
Rosenkranz – Neue Uhrzeit!
Sonntag, 17:00 Uhr
Andacht

Weitere Details:
www.pfarre-hatlerdorf.at



ST. SEBASTIAN, OBERDORF
www.pfarre-oberdorf.at

Samstag, 23. Dezember

Watenegg: 18:00 Uhr Messfeier
mit Jahresgedenken für Albert
Alois Klocker

**Sonntag, 24. Dezember –
4. Adventssonntag –
Heilig Abend**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Watenegg: 16:30 Uhr Krippenfeier
Pfarrkirche: 16:30 Uhr Krippenfeier
Kehlegg: 16:30 Uhr Krippenfeier
Pfarrkirche: 22:30 Uhr Christmette
Kehlegg: 23:00 Uhr Christmette

**Montag, 25. Dezember –
Hochfest der Geburt
des Herrn**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Festmesse
Watenegg: 10:00 Uhr Festmesse
Güttele: 10:45 Uhr Festmesse (kein
Jahresgedenken)

**Dienstag, 26. Dezember –
Fest der Heiligen Familie**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier

Donnerstag, 28. Dezember

Pfarrkirche: Anbetstunden von
8:00 – 11:00 Uhr und von
14:00 – 21:00 Uhr

Freitag, 29. Dezember

Pfarrkirche: 8:30 Uhr Messfeier
15:00 Uhr Gebet zur Stunde der
Barmherzigkeit

Samstag, 30. Dezember

Watenegg: 18:00 Uhr Messfeier
zum Jahresschluss

**Sonntag, 31. Dezember –
Silvester**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
zum Jahresschluss
Gütle: 10:45 Uhr Messfeier

**Montag, 1. Jänner –
Neujahr**

Pfarrkirche 10:30 Uhr Messfeier

Dienstag, 2. Jänner

Watenegg: 8:00 Uhr Messfeier –
anschließend Frühstück

Donnerstag, 4. Jänner

Pfarrkirche: Anbetstunden von
8:00 – 11:00 Uhr und von
14:00 – 21:00 Uhr

Freitag, 5. Jänner

Pfarrkirche: 8:30 Uhr Messfeier
zum Herz-Jesu-Freitag, mit
eucharistischem Einzelsegen
und anschließendem Frühstück
im Pfarrheim
15:00 Uhr Gebet zur Stunde
der Barmherzigkeit

**Samstag, 6. Jänner –
Heilig Drei König**

Watenegg: 8:00 Uhr Wortgottes-
feier mit den Sternsängern
Kehlegg: 9:00 Uhr Messfeier
mit Jahresgedenken für
Franz Erwin Moser
Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
mit den Sternsängern

**Sonntag, 7. Jänner –
Taufe des Herrn**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Gütle: 10:45 Uhr Messfeier

Bei Beerdigungen am Freitag
Vormittag entfällt die Morgen-
messe.

**Ansprechperson
im Trauerfall in dieser Woche:**

Gemeindeführer Roland Somme-
rauer, T 0676 832408280;
sowie Pfarrer Inosens Reldi,
T 0676 3035716;
www.pfarre-oberdorf.at

**MARIÄ HEIMSUCHUNG,
HASELSTAUDEN**

www.pfarre-haselstauden.at

Samstag, 23. Dezember

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 24. Dezember –
Hl. Abend**

9:00 Uhr Sonntagsmesse
16:00 Uhr Krippenfeier
21:40 Uhr Einstimmung durch
ein Bläserensemble
22:00 Uhr Christmette

**Montag, 25. Dezember –
Hl. Tag**

9:00 Uhr Festmesse Geburt Jesu
18:30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 26. Dezember –
Stephanstag**

9:00 Uhr Festmesse
18:30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 27. Dezember

18:30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 28. Dezember

18:00 Uhr Eucharistische
Anbetung
19:00 Uhr Messfeier

Freitag, 29. Dezember

18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 30. Dezember

18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 31. Dezember

9:00 Uhr Sonntagsmesse mit
Dankfeier zum Jahresabschluss
18:30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 1. Jänner –
Neujahr**

9:00 Uhr Festmesse zum
Jahresbeginn
18:30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 2. Jänner

8:30 Uhr Messfeier
18:30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 3. Jänner

18:30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 4. Jänner

18:00 Uhr Eucharistische
Anbetung
19:00 Uhr Jahrtagsmesse für:
Waltraud Dür, Aloys Elmar
Rohner, Martin Gebhard Hopfner,
Reinhard Kunze, Edwin Spiegel,
Resi Hochgerner, Helmut
Habisreutinger, Helga Schöll;
Peter Bugelnig, Lothar Diem

Freitag, 5. Jänner

18:30 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 6. Jänner –
Erscheinung des Herrn**

9:00 Uhr Festmesse mit den
Sternsängern und Salz- und
Wassersegnung

**Sonntag, 7. Jänner –
Taufe des Herrn**

9:00 Uhr Sonntagsmesse
18:30 Uhr Rosenkranz

**ST. CHRISTOPH, ROHRBACH**

www.pfarre-st-christoph.at

**24. Dezember, –
Heiliger Abend**

10:30 Uhr Messfeier mit
Kinderement
16:00 Uhr Krippenfeier
22:00 Uhr Christmette
Heiliger Abend
Bläser MV-Rohrbach

Montag, 25. Dezember

10:30 Uhr Festmesse Hochfest
der Geburt des Herrn

Dienstag, 26. Dezember

10:30 Uhr Festmesse
Heiligen Familie

Mittwoch, 27. Dezember

8:30 Uhr kein GD
18:30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 31. Dezember

10:30 Uhr Messfeier
17:00 – 22:00 Uhr Übergang
ins neue Jahr

Sonntag, 31. Dezember

10:30 Uhr Messfeier
17:00 Uhr Übergang ins
neue Jahr

Montag, 1. Jänner

10:30 Uhr Messfeier

Mittwoch, 3. Jänner

8:30 kein GD
18:30 Rosenkranz

**Samstag, 6. Jänner –
Hl. Dreikönig**

10:30 Uhr Festmesse
Familiengottesdienst mit
Pfarrhock
Musik Michael und Klaus
und Drei Könige

Sonntag, 7. Jänner

10:30 Uhr Messfeier

**BRUDER KLAUS, SCHOREN**

[www.kath-kirche-dornbirn.at/
pfarren/schoren](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren)

Samstag, 23. Dezember

7:00 Uhr In Stille sitzen
19:00 Uhr Wortgottesfeier mit
Kommunion und Jahresgedenken
2020: Wilfried Marte, Erwin Reis
2021: Hans Unger, Johanna
Kanzian
2022: Dietmar Thurnher

**Sonntag, 24. Dezember –
Heilige Nacht**

9:00 Uhr Messfeier
16:30 Uhr Krippenfeier
22:00 Uhr festliche Christmette –
Orgel und Panflöte

**Montag, 25. Dezember –
Christtag**

9:00 Uhr Festgottesdienst –
musikalisch gestaltet vom
Kirchenchor
17:00 Uhr festliche Vesper

**Dienstag, 26. Dezember –
Stefanitag**

9:00 Uhr Messfeier

Mittwoch, 27. Dezember

17:30 – 19:00 Uhr Rendezvous
mit Gott

Samstag, 30. Dezember

19:00 Uhr – Vorabendmesse

Sonntag, 31. Dezember

9:00 Uhr Messfeier
16:30 – 18:30 Uhr JAHRES:aus:-
KLANG mit Stationen – offenes
Kommen und Gehen

Montag, 1. Jänner

9:00 Uhr Messfeier

Dienstag, 2. Jänner

9:00 Uhr Messfeier – Opfer
für die Priesterausbildung

Mittwoch, 3. Jänner

17:30 – 19:00 Uhr Rendezvous
mit Gott

**Samstag, 6. Jänner –
Hl. Dreikönig**

9:00 Uhr Messfeier mit
den Sternsängern

Sonntag, 7. Jänner

9:00 Uhr Messfeier

**HL. MARIA MAGDALENA,
EBNIT**

[www.kath-kirche-dornbirn.at/
pfarren/dornbirn-ebnit](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit)

Sonntag, 24. Dezember

17:00 Uhr Weihnachtsmette

Montag, 25. Dezember

9:30 Uhr Festgottesdienst

Sonntag, 31. Dezember

9:30 Uhr Messfeier

**Montag, 1. Jänner –
(Oktavtag Weihnachten)**

Keine Messfeier

**KAPELLE KRANKENHAUS****Donnerstag, 21. Dezember**

17:45 Uhr Wortgottesfeier

Sonntag, 24. Dezember

13:00 Uhr Wortgottesfeier zu
Heilig Abend

Donnerstag, 28. Dezember

17:45 Uhr Messfeier

Donnerstag, 4. Jänner

17:45 Uhr Wortgottesfeier

**EVANGELISCHE
PFARRGEMEINDE A.U.H.B.**

Heilandskirche Dornbirn,
Pfarrbüro Rosenstraße 8a
Pfarrer Michael Meyer,
T +43 5572 22056

**Sonntag, 24. Dezember –
4. Advent – Heilig Abend**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Vikar
Leopold Potyka
Es spielt Samira Meyer auf
der Querflöte und Helmut
Binder, Orgel
Heilandskirche, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

**Sonntag, 24. Dezember –
4. Advent, Heilig Abend**

17:30 Uhr Christvesper mit
Weihnachtspiel der Kinder mit
Pfr. Michael Meyer und Stefan
Buschauer
Heilandskirche, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

**Sonntag, 24. Dezember –
4. Advent, Heilig Abend**

22:30 Uhr Christmette mit
Pfr. Michael Meyer
Heilandskirche, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

**Dienstag, 26. Dezember –
2. Weihnachtsfeiertag**

10:00 Uhr Christfestgottesdienst
mit Abendmahl Pfr. Michael
Meyer anschl. Kirchenkaffee
Heilandskirche, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

Sonntag, 31. Dezember – Silvester

17:00 Uhr Altjahresvesper mit
Pfr. i. R. Wolfgang Olschbaur
Heilandskirche, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

Unser Bibliothek ist vom 19. Dezember – 10. Jänner geschlossen.**ALTKATHOLISCHE KIRCHE**

An der Minderach 8, T 41765

Sonntag, 17. Dezember – 3. Adventsonntag mit Eucharistie Feier

Ort: Evangelische Kirche
Dornbirn.
Beginn: 18:00 Uhr

Montag, 25. Dezember

Weihnachtstag Gottesdienst mit
weihnachtlichen Liedern und
Eucharistie Feier. Anschließend
Weihnachtsagape.
Ort: Evangelische Kirche
Feldkirch.
Beginn: 18:00 Uhr

Montag, 1. Jännerr – Interreligiöses Friedensgebet

Ort: Neupostolische Gemeinde
in Bregenz.
Beginn: 18:00 Uhr

Samstag, 6. Jänner – Heilige Drei Könige

Gottesdienst Es singt die
„All Rounders“
Ort: Evangelische Kirche Dornbirn
Beginn: 18:00 Uhr

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Sandgasse 7a, T 0676 84925610
www.dornbirn.nak.at

Montag, 25. Dezember

10:00 Uhr Weihnachts-
Gottesdienst

Sonntag, 31. Dezember

10:00 Uhr Jahresabschluss-
Gottesdienst

KIRCHE DER SIEBENTEN-TAGS-ADVENTISTEN DORNBIERN

www.dornbirn.adventisten.at

Jeden Samstag

10:45 – 12:00 Uhr
Gottesdienst

JEHOVAS ZEUGEN

Königreichssaal Jehovas Zeugen
Unter der Eiche 6, 6850 Dornbirn
Kontakt: Nico Busalla,
T +43 677 64179107

Versammlung Dornbirn-Ost:

Mittwoch, 19:00 – 20:45 Uhr
Sonntag, 9:30 – 11:15 Uhr

Versammlung Dornbirn-West:

Donnerstag, 19:00 – 20:45 Uhr
Sonntag, 18:00 – 19:45 Uhr

Rumänisch:

Dienstag, 19:00 – 20:45 Uhr
Samstag, 19:00 – 20:45 Uhr

Weitere Informationen finden
Sie auf unserer Website jw.org.

KIRCHE JESU CHRISTI DER HL. DER LETZTEN TAGE

www.dornbirn.kirchejesuchristi.at
dornbirn@kirchejesuchristi.at
Kehlerstraße 23, Dornbirn

Sonntags

9:30 Uhr Gottesdienst
Besucher willkommen!

CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE DORNBIERN

Treffpunkt an der Ach,
Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um
9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung bis
12 Jahre), Gäste sind herzlich
willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst
treffen wir uns während der
Woche auch in Kleingruppen.
Informationen dazu unter der
Telefonnummer 0664 73695017.

**FEG – FREIE EVANGELIKALE GEMEINDE**

Kirche mit Herz
Stiglingen 49a, Dornbirn,
T +43 650 7509114

(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

Jeden Sonntag 10:00 Uhr
Gottesdienst mit Kinderbetreuung
bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage
www.feg-dornbirn.at können
Sie die Predigt jederzeit online
anhören und finden alle aktuellen
Angebote und Termine.

Treffpunkt an der Ach Familienzentrum

Höchsterstraße 30

FAMILIENCAFÉ (1. OG)

Montag bis Donnerstag: 8:30 bis 11:30 Uhr

Mittwochnachmittag: 14:00 bis 16:00 Uhr

Weihnachtsferien vom 22.12.2023 bis 7.1.2024

STILLBERATUNG IM FAMILIENCAFÉ (1. OG)

Montag von 8:30 bis 12:00 Uhr ohne Anmeldung

Montag von 12:00 bis 13:30 Uhr mit Anmeldung

E stillberatung@dornbirn.at

CONNEXIA ELTERNBERATUNG (1. OG)

Montag: 8:30 bis 11:00 und 14:00 bis 16:00 Uhr

Mittwoch: 9:00 bis 12:00 Uhr

Ruth Puzio, T +43 650 4878740

Während der Weihnachtsfeiertage geschlossen:

27.12.2023 bis 7.1.2024

SENIORENBÖRSE (Eingang West)

Vermittlungsstelle für ehrenamtliche Tätigkeiten

jeden Montag von 8:30 bis 11:30 Uhr

Telefonisch: Montag bis Freitag unter T +43 650 5952686

oder T +43 650 5952687

STAMMTISCH DER SENIORENBÖRSE (Eingang West)

jeden 3. Mittwoch im Monat ab 15:00 Uhr

An der Seniorenbörse interessierte Senior:innen werden zu einem Gesprächsaustausch eingeladen.

AKTION LEBEN VORARLBERG (Eingang West)

Montag und Mittwoch: 8:00 bis 11:00 Uhr

Dienstag: 14:00 bis 16:30 Uhr

Martha Wohlgenannt, T +43 664 75309700

Während der Weihnachtsfeiertage bis 7.1.2024 geschlossen.

INITIATIVE LEGA VORARLBERG (Eingang West)

Termine nur nach Vereinbarung: T +43 660 8643538

Während der Weihnachtsfeiertage geschlossen:

25.12.2023 bis 7.1.2024

TAGESBETREUUNG (2. OG)

für Betreuungs- und Pflegebedürftige Menschen

Wir bieten eine individuelle Betreuung und Begleitung der Gäste, kognitive und psychomotorisch ganzheitliche Aktivierung, Geselligkeit und Gemeinschaft bei Sitztanz, Kartenspiel, Singen, Handarbeiten, Basteln und vieles mehr.

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag: 8:00 bis 17:00 Uhr

Zum Kennenlernen des Angebotes laden wir zu kostenlosen Schnupperterminen ein.

Information und Anmeldung: T +43 5572 3036510 oder direkt in der Tagesbetreuung T +43 5572 3036501

Während der Weihnachtsfeiertage geschlossen:

27.12.2023 bis 2.1.2024

COMMUNITY NURSES (2. OG)

„Nah für dich. Da für dich“ – unter diesem Motto sind die „Community Nurses“ im Bezirk Schoren für die Bürger:innen da.

Montag 8:00 bis 10:00 Uhr – Sprechstunde

Dienstag 14:30 bis 16:00 Uhr – ab 9. Jänner 2024 neue Öffnungszeiten im Cafe für pflegende und betreuende An- und Zugehörige

Julia Grabher-Schwaninger T +43 676 833063158

Manuela Wehinger T +43 676 833063159

Während der Weihnachtsfeiertage geschlossen:

27.12.2023 bis 7.1.2024

HAUSVERWALTUNG UND RAUMRESERVIERUNG

(für Seminare, Vorträge, Gymnastikkurse o.ä.)

Treffpunkt an der Ach: T +43 5572 3036510

MUSIKSCHULE

WEIHNACHTSZIRKUS – OFFENE HALLE MIT DEM GANZ KLEINEN ZIRKUS

Wir verkürzen gemeinsam die Wartezeit mit Diabolos, Jonglage und balancieren. Und beim Tellerdrehen und Poisschwingen vergeht die Zeit wie im Flug!

Öffentliche Veranstaltung für Kinder und Jugendliche

ab 8 Jahren

Sonntag, 24. Dezember, 9:00 bis 11:00 Uhr

Ort: Turnhalle Volksschule Leopoldstrasse

Eintritt: freiwillige Spenden

musikschule.dornbirn.at



KRANKENHAUS

„MÄNNER UNTER SICH“ – VÄTERABEND IM KRANKEN- HAUS

Der Väterabend ermöglicht werdenden bzw. Vätern (acht Wochen vor dem Geburtstermin bis sechs Wochen nach der Geburt) sich mit anderen Vätern auszutauschen, Erfahrungen weiterzugeben und Antworten auf offene Fragen zu erhalten.

Der Abend ist kein Vortragsformat. Jeder profitiert von den Erfahrungen anderer.

„Männer unter sich“

**Väterabende für werdende und bestehende Väter
Montag, 8. Jänner 2024 von 18:30 bis 20:00 Uhr
im Treffpunkt an der Ach, Familiencafé im 1. Stock,
Höchsterstraße 30**

Bitte um Anmeldung: E.sascha.schmidt@dornbirn.at



STADTMUSEUM

VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM

Freier Sonntag

7. Januar 2024, 10:00 bis 17:00 Uhr

im Stadtmuseum Dornbirn

Keine Anmeldung erforderlich, freier Eintritt

Jeden ersten Sonntag im Monat erhalten sämtliche Besucher:innen den ganzen Tag freien Eintritt ins Stadtmuseum.

Filmvorführung zur Sonderausstellung „Tatsachen.

Das materielle Erbe des Nationalsozialismus“

11. Januar 2024, 19:30 bis 21:00 Uhr

Ort: SPIELBODEN Dornbirn, Färbergasse 15, 6850 Dornbirn

Eintritt: Regulär: € 10,- | Ermäßigt: € 8,-

Back to the Fatherland

Dokumentarfilm, Österreich | Israel | Deutschland | USA,
2017, 79 min, deutsch-englisch-hebräische O.m.U.

Regie: Gil Levanon, Kat Rohrer

In ihrem Dokumentarfilm begleiten die Regisseurinnen Kat Rohrer und Gil Levanon zwei junge Israelis, Dan und Guy, die, wie viele junge säkulare Israelis, nach Deutschland und Österreich auswandern – in die Länder, in denen ihre Vorfahren während des Zweiten Weltkriegs systematisch verfolgt und ermordet wurden. Die Filmemacherinnen erhoffen sich von der Begegnung mit Dan und Guy, die eigene Geschichte hinter sich lassen zu können. Gil ist nämlich die Enkelin eines Holocaustüberlebenden, während Kat die Enkelin eines Nazi-Offiziers ist.

„Der eindringlich inszenierte Dokumentarfilm führt vor Augen, wie der Holocaust auch in der dritten Generation noch präsent ist.“ (epd Film). In Kooperation mit dem Jüdischen Museum Hohenems und Spielboden Dornbirn.

© Petra Rainer Stadtmuseum Dornbirn



STADTBIBLIOTHEK

HIGHLIGHTS IM JÄNNER

Workshop – Let's Talk Money: Selbst ist die Frau

Termin: Donnerstag, 11. Jänner 2024, 19:00 Uhr in der Stadtbibliothek Dornbirn

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung unter E stadtbibliothek@dornbirn.at oder T +43 5572 3064820

Über Geld spricht man nicht? Wir finden schon! Besonders für Frauen ist es wichtig, gut über Geldthemen informiert zu sein. Im Workshop "Selbst ist die Frau" bieten wir Ihnen gemeinsam mit der Dornbirner Sparkasse geballtes Wissen zum Thema Geld und finanzieller Vorsorge: Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Let's Talk Money“

FamilienMärchenZeit: Der wundersame Baum

Termin: Samstag, 20. Jänner 2024, 9:00 Uhr in der Stadtbibliothek Dornbirn

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung unter E stadtbibliothek@dornbirn.at oder T +43 5572 3064820

Ein afrikanisches Märchen für Jung und Alt, frei und lebendig, erzählt von Sabine Mähr und einfühlsam begleitet von den Musikern Hubert Sander und Christoph Kremmel: mit ganz besonderen Klängen von zahlreichen Instrumenten aus aller Welt. Familienlesezeit mit Kindern ab 4 Jahren.

Vortrag & Gespräch – Natascha Strobl: Solidarität
Termin: Donnerstag, 25. Jänner 2024, 19:00 Uhr in der
Stadtbibliothek Dornbirn
Eintritt: € 5,-, kostenloser Eintritt mit aha Card oder
Kulturpass
Anmeldung unter E stadtbibliothek@dornbirn.at oder
T +43 5572 3064820

Unsere alten Gewissheiten zerbrechen aktuell an vielgestaltigen Krisen. Politikwissenschaftlerin und Publizistin Natascha Strobl plädiert für einen gemeinsamen Weg: ein solidarisches, ökonomisches und soziales Miteinander. Für ihr letztes Buch „Radikalisierte Konservatismus“ erhielt Natascha Strobl den Anerkennungspreis des Bruno-Kreisley-Preises für das politische Buch 2021.



© Christoph Glanzi

INATURA

VERANSTALTUNGEN IN DER INATURA

Um Alles in der Welt. Meinem Alltag auf der Spur
16. November 2023 bis 13. Oktober 2024

In der inatura geht es jetzt “um Alles in der Welt“. Mit dem neu gegründeten Welthaus Vorarlberg wurde eine Ausstellung realisiert, in der den weltweiten Spuren unseres Alltagslebens auf den Grund gegangen wird.



Die Globalisierung bedeutet für manche Entfaltungsmöglichkeiten, kulturelle Annäherung, Wirtschaftswachstum und Wohlstand. Doch eine zunehmende Kluft zwischen Arm und Reich, globale Ungleichheiten, massiver Energieverbrauch und ökologischer Raubbau sind die Kehrseite davon.

In der Ausstellung zeigt ein riesiges Wimmelbild die globale Dimension unseres Alltags. Im zweiten Teil werden Lösungsansätze vorgestellt, wie ein gutes Leben für alle möglich wird. Frei nach dem Motto: “global denken – lokal handeln”.

Gemeinsam durch's Museum**Freitag, 5. Jänner 2024, 16:30 bis 18:00 Uhr****inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn**

Die inatura lädt einmal im Monat interessierte Erwachsene zu einer Führung durch die gesamte Ausstellung. Wir tauchen mit unseren Museumsbegleiter:innen in die Themenvielfalt unseres Museums inklusive der aktuellen Sonderausstellung ein.

Kosten: € 16,50 (Führung inkl. Eintritt)**Anmeldung online unter der Veranstaltung auf [inatura.at](https://www.inatura.at)****oder T +43 676 833064770 bis 5. Jänner, 12:00 Uhr****inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn**

Jahngasse 9, 6850 Dornbirn

T +43 5572 23235 0, E naturschau@inatura.atwww.facebook.com/inaturaDornbirn, www.inatura.at

Geöffnet täglich 10:00 bis 18:00 Uhr

SPIELBODEN

**VERANSTALTUNGEN
IM SPIELBODEN****Samstag, 23. Dezember 2023, 15:00 Uhr****Kinder: babelart Theater: Päkapikk Pikapäkk**

Ein Weihnachtsmärchen aus Estland nach der gleichnamigen Erzählung von Heljo Mänd für Kinder ab 3 Jahren.

Samstag, 23. Dezember 2023, 20:00 Uhr**Poetry Slam: Jam on Poetry X-Mas Special**

Ein letztes Mal möchten wir euch noch zum Lachen, Nachdenken und Mitmachen bringen. Ein letztes Mal möchten Tom und Steffen euch entertainen und unseren Poetinnen & Poeten eine Bühne bieten. Ein letztes Mal möchten wir euch also einladen und dabei zu sein, wenn es wieder heißt: The salient point is not the points, the salient point is Jam on poetry!

Sonntag, 24. Dezember 2023, 14:00 & 15:30 Uhr**Kinder: Kasperletheater**

Der Zipfelmützler und seine Freunde verkürzen die Wartezeit aufs Christkind.

Montag, 25. Dezember 2023, 21:00 Uhr**Party: Pop & Wave Party**

Wir tanzen zu den Hymnen der 80er, mixen den feinen New Wave und zelebrieren den Synthie Pop von Morgen...

Donnerstag, 28. Dezember 2023, 21:00 Uhr**Konzert: Gab&Gal – Albumpräsentation + Philipp Spiegl**

Gab&Gal präsentieren ihr wegweisendes drittes Album, welches Weltoffenheit mit heimatlichem Flair verschmilzt – "Fifty – Fuchzge", teils auf Englisch, teils im Dialekt. Traditionsgemäß wird der große Tag der Veröffentlichung im Spielboden Dornbirn gefeiert.

Support: Philipp Spiegl

Freitag, 29. Dezember 2023, 20:30 Uhr**Konzert Jazz&: Jazzorchester Vorarlberg feat. Martin Eberle & Benny Omerzell**

Das Jazzorchester Vorarlberg präsentiert nach 18 Jahren erstmals zwei Komponisten aus den eigenen Reihen. Die langjährigen musikalischen Weggefährten Martin Eberle und Benny Omerzell, die durch ihre Arbeit in Bands wie Kompost3, 5K HD, Soap & Skin (uvm.) aus der österreichischen Musiklandschaft wohl kaum mehr wegzudenken sind, vereinen in dieser gemeinsamen Komposition für das JOV ihre Klangwelten.

Samstag, 30. Dezember 2023, 20:30 Uhr
Konzert & Party: Puma Orchestra & Friends:
PRESILVESTERPARTY!

Zum Jahresausklang gönnen wir uns eine musikalische Frischzellenkur. Ein Abend im dampfenden Jungbrunnen des Spielbodens wirkt wahre Wunder und stärkt Widerstandsfähigkeit und Zuversicht, für alles, was da kommen mag.

Benefiz mit Verein Tatendrang – Initiative für Menschlichkeit!

Spielboden Kinoprogramm:

Freitag, 22. Dezember 2023, 19:30 Uhr, Kinosaal
Vermeer – Reise ins Licht

Samstag, 23. Dezember 2023, 19:30 Uhr, Kinosaal
Killers of the Flower Moon

Mittwoch, 27. Dezember 2023, 19:30 Uhr, Kinosaal
Der Fall Sarah & Saleem

Donnerstag, 28. Dezember 2023, 19:30 Uhr, Kinosaal
Yuku und die Blume des Himalaya

Samstag, 30. Dezember 2023, 17:00 Uhr, Kinosaal
GoWest Bunte Streifen: Young Soul Rebels

DORNBIRN

Gestalten Sie Dornbirn mit

Ihr direkter Draht zur Stadt Dornbirn:

<http://schau.auf.dornbirn.at>



Auch mit der
gratis App
zum Downloaden

HATLER HANDWERKER

HATLER HANDWERKERTAG

am Freitag 05. Jänner 2024
um 9 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche Hatlerdorf
anschl. Fröhschoppen im Pfarrheim

Wir laden alle Handwerker/innen recht herzlich zum
traditionellen Gottesdienst mit anschließendem
Fröhschoppen im Pfarrheim Hatlerdorf ein.

Es erwartet euch ein gemütlicher Vormittag mit Musik,
Unterhaltung und großer Tombola.

Wir freuen uns auf Euch

DORNBIRNER FLOHMARKT

www.flohmarkt.or.at

der Pfadfindergruppe Dornbirn und des Lions Club Vorarlberg

Der Erlös kommt sozialen Zwecken zugute!

Messequartier Dornbirn, Halle 9–13

Samstag, 03. Februar von 8 bis 17 Uhr

Sonntag, 04. Februar von 9 bis 12 Uhr



**Wir sammeln wieder
vom 02.01. bis 27.01.2024**

Die Abgabestelle im Messequartier, Halle 11 ist geöffnet:

Ab 02.01. jeden Dienstag und Donnerstag von 18.30 bis 21 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 12 Uhr.
Letzter Abgabetermin: Samstag, der 27. Jänner 2024! (danach keine Abgabe mehr möglich!)

Sollten Sie Waren nicht selber bringen können, haben wir für Dornbirn einen Abholservice eingerichtet – Sie erreichen uns am 29.12.2023 zwischen 10 und 12 Uhr sowie 08., 15. & 22. Jänner 2024 zwischen 10 und 17 Uhr unter +43 664 2070310!

Kühlschränke, Matratzen sowie Lattenroste (ohne Bett), Polstermöbel, Röhrenfernseher, mehrteilige Wohnwände, Eternittröge, Wasserbetten, akkubetriebene Fahrzeuge (z.B.: E-Scooter), sowie unbrauchbare Haushaltsgegenstände (defekte Computer, Spannteppiche, Einbauschränke usw.), können leider nicht mehr abgenommen werden.

Herzlichen Dank für die Unterstützung dieser Sozial-Aktion.



Lions Club
Vorarlberg



Pfadfindergruppe
Dornbirn

Willkommen in der Messestadt Dornbirn



DORNBIRN

Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten!
Vermeiden Sie den Missbrauch
und weisen Sie auch Ihre Kinder
darauf hin, dass „Blödelanrufe“
im Ernstfall einen rechtzeitigen
Einsatz von Rettung, Feuerwehr
und Polizei verhindern können!

PUPPENTHEATER
AMBACH

Götzis



Für Jugendliche und Erwachsene

Die Berliner
Stadtmusikanten II
Sag mal geht's noch?THEATER
ZITADELLE
BERLIN

SA 13.1.2024

18 Uhr

Vereinshausaal

Jugendliche und
Senioren 14,- Euro
Erwachsene 16,- EuroKarten: Kreuzapotheke Götzis
T 055 23/53040, F 53042
apotheke@kreuzapotheke.atJetzt gratis
Probetraining
vereinbaren

feelgood
Dornbirn

EINFACH – SICHER – EFFEKTIV

Unser Bewegungskonzept richtet sich an
alle Menschen, die etwas für ihre Mobilität
und ihre Gesundheit tun möchten.

Ein Trainingszirkel besteht aus 12 Geräten
und dauert etwa 45 Minuten.


Die automatisierten Geräte mobilisieren,
dehnen und kräftigen den gesamten
Bewegungsapparat.

Für jede Frau/jeden Mann
- ohne Leistungsdruck - in Freizeitkleidung!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Feelgood Team in Dornbirn


 Feelgood Dornbirn
1. Stock
Am Kehlerpark 1
6850 Dornbirn


 05572 33501


 info@feelgood-dornbirn.at
www.feelgood-dornbirn.at


 Gratis parken


 @FeelgoodDornbirn


 #feelgood_dornbirn

Panorama
RESTAURANT KARREN



KULINARISCHE THEMENABENDE

im Panoramarestaurant
am Karren

Begeben Sie sich auf eine kulinarische Reise
und entdecken Sie die verschiedensten Kü-
chen aus aller Welt.

Themenabende jeweils ab 18 Uhr

- **Italienischer Abend** (pro Person € 36,-*)
Donnerstag, 11. Jänner 2024
- **Schlachtpartie** (pro Person € 36,-*)
Donnerstag, 18. Jänner 2024
- **Steirischer Abend** (pro Person € 39,50*)
Donnerstag, 25. Jänner 2024
- **Ukrainischer Abend** (pro Person € 36,-*)
Donnerstag, 1. Februar 2024
- **Spanischer Abend** (pro Person € 48,-*)
Donnerstag, 8. Februar 2024
- **Knödel Allerlei** (pro Person € 36,-*)
Donnerstag, 15. Februar 2024
- **Asiatischer Abend** (pro Person € 48,-*)
Donnerstag, 29. Februar 2024
- **Vegetarischer Abend** (pro Person € 34,-*)
Donnerstag, 7. März 2024

* Speisen vom Buffet, exkl. Getränke und
Bahnfahrten.



Reservierungen online unter: pano-karren.at,
info@pano-karren.at, oder T +43 5572 54711



**Wir wünschen allen unseren Kunden
frohe Weihnachten sowie Gesundheit,
Glück und gute Fahrt für 2024!**

Für die gute Zusammenarbeit und
das entgegengebrachte Vertrauen in uns
und unsere Arbeit bedanken wir uns herzlich.

NISSAN KRAMPL + BÖSCH GmbH
Kfz.-Werkstätte
Rheindorferstr. 36
6890 Lustenau

**Unser Geschäft bleibt vom 22.12.2023
bis 7.1.2024 geschlossen.**



Eltern-Kind-Gruppe Dornbirn

Für Mamas / Papas mit Kindern bis 3 Jahre

Wir starten

Freitag, 12. Jänner 2024
danach wöchentlich
bis 22. März 2024
jeweils von 9 – 11 Uhr

Wir treffen uns

Familienzentrum Treffpunkt an der Ach
Dornbirn

Info und Anmeldung

www.elternbildung-vorarlberg.at



rent4Ski

Kinderski – Saisonsverleih in Dornbirn

www.rent4ski.at 0664/2214075 Daniel Paluselli

neu



oliver massiert mobil

jetzt auch in
dornbirn und
umgebung

Oliver Irsa
Mobiler medizinischer
Heilmasseur

0676 979 25 95
www.olivermassiert.at

- Manuelle Lymphdrainage
- Klassische Massage
- Reflexzonentherapie
- Kinesiotaping

LängleGlas

Reparaturservice / Bauen-mit-Glas.at
Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

Wir reparieren jede Art von
Glasschaden prompt, zuverlässig und
sauber. Mit kompetenter Beratung
und jahrzehntelanger Erfahrung
stehen wir ihnen zur Seite.



Peter Rein Holzschlägerung

- Holzschlägerung
 - Frischholz
 - Käferholz
 - Sturmholz
- Holzbringung
- Durchforstung
- Brennholzaufarbeitung

Einfach anfragen — gerne erstelle ich ein
Angebot!

Auch kleine Aufträge sind willkommen!

Steinacker 47, A- 6850 Dornbirn

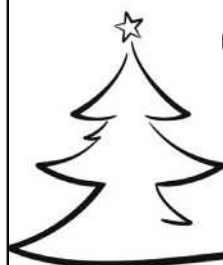
Tel.: +43 650 8084744

Mail: peter.rein.holzschlaegerung@aon.at



Dornbirn - Hallerstraße 24
05572 / 22827
www.cafedanner.at
gerd.danner@cafedanner.at

Wir wünschen Ihnen
schöne Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr!



Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:

24.12.	9:00 - 14:00 Uhr
25. - 27.12.	geschlossen
1. - 3.1.	geschlossen

Alle Arten von

Holztreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau
6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

Meiden Sie überflüssig verpackte Waren!



GEMEINSAM GEBEN WIR SICHERHEIT.

IHRE VORARLBERGER BANKEN.

Für unsere Kunden erfüllt

14.420
FINANZIERUNGEN
ERMÖGLICHT

8.970
WOHNTRÄUME
ERFÜLLT

5.570.000 €
UNTERSTÜTZUNGEN
AUSBEZAHLT

FÜR VEREINE, SCHULEN,
KULTURBETRIEBE UND SOZIALES

3.220
MITARBEITER:INNEN
BESCHÄFTIGT

5.550
PRIVATKREDITE
ERMÖGLICHT

FÜR PERSÖNLICHE
ANSCHAFFUNGEN

Wenn Privatpersonen sich etwas anschaffen möchten, um ihren Lebensstandard zu heben und wenn Unternehmen in Vorarlberg erfolgreich expandieren, um Arbeitsplätze zu sichern, sind Vorarlbergs Banken verlässliche Partner. **GEMEINSAM GEBEN WIR SICHERHEIT.**

**Kommen Sie zu Ihrer Vorarlberger Bank:
Wir beraten Sie gerne!**



WIRTSCHAFTSKAMMER VORARLBERG
BANK-VERSICHERUNG

Bild oben: Die Mitglieder der Spartenkonferenz in der Wirtschaftskammer Vorarlberg.
vlnr. Jürgen Adami, Michael Gebhard, Gerhard Hamel, Michael Alge, Michel Haller, Harald Giesinger, Anton Steinberger, Claus Jeschko.
Basiserhebung 2023 der Sparte Bank und Versicherung der Wirtschaftskammer Vorarlberg.



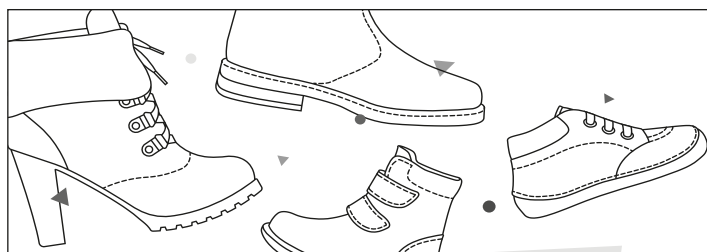
Eine Zeit zum Innehalten und Erneuern aller Kräfte
eine Zeit für Wärme und Frieden
und vor allem auch eine Zeit der Dankbarkeit.

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Kunden,
Geschäftsfreunden und Mitarbeitern und wünschen Ihnen
friedvolle Weihnachten, Gesundheit, Glück und
Zufriedenheit für das Jahr 2024

MADLENER ERDBEWEGUNG

Madlener Bau GmbH

Tiefbau • Pflaster • Asphaltierungen • Transporte
Dornbirn



AB SOFORT

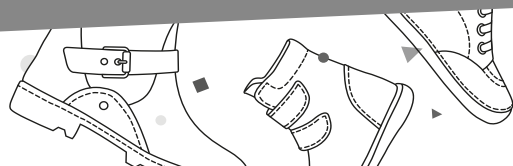
-50%



HOPFNER
Schuhe & Leder

-25%

WSV

Winter-Schluss-Verkauf



Wälderstraße 4 • A 6850 Dornbirn
+43 5572 236690 • office@hopfner-schuhe.at
www.hopfner-schuhe.at •  



Liebe Mitglieder, Freunde und Spender!

Ein weiteres herausforderndes und intensives Jahr neigt sich dem Ende zu.
Wir möchten uns herzlich bedanken für Ihre Unterstützung und Treue zum
Krankenpflegeverein Dornbirn, der als Dornbirner Solidargemeinschaft 1912 gegründet wurde.

DANKE

an unsere Patientinnen und Patienten sowie deren Angehörige
für ihr Vertrauen in unsere tägliche Arbeit.

DANKE

an alle Mitglieder, Freunde und Spender für die wertvolle
finanzielle und ideelle Unterstützung.

DANKE

an alle unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für ihren engagierten Einsatz
und die großartigen Leistungen - trotz schwierigster Arbeitsbedingungen.

**Wir wünschen frohe Weihnachten
und alles Gute, Zuversicht sowie Gesundheit
für das neue Jahr.**

Obfrau DGKP Elisabeth Ruepp
im Namen des Vorstandes, der Geschäftsführung und des Mitarbeiter-Teams
KRANKENPFLEGEVEREIN DORNBIRN

WIR SIND DANN MAL

FROHE WEIHNACHTEN!

Wir danken Ihnen von Herzen für die vertrauensvolle
Zusammenarbeit und wünschen Ihnen und Ihren Lieben
fröhliche Weihnachten und viel Gesundheit im neuen Jahr.

Unser Büro bleibt von 22.12.2023 bis 7.1.2024 geschlossen.
In dringenden Notfällen erreichen Sie uns per E-mail an
office@domus-immo.at. Unser Journaldienst wird sich
gerne um Ihr Anliegen bemühen.

Ihr Team der Domus Immobilien KG

domus-immo.at

Erfolgreich mit

**DOMUS
IMMOBILIEN**



**Wir wünschen Ihnen schöne Festtage
und ein gesundes neues Jahr.**



Zappelphilipp?

Das Kind kann nicht ruhig sitzen. Das Kind fällt immer auf. Eine Abklärung entlastet verunsicherte Eltern.

Beratung unterstützt Eltern und Kinder.
Die ifs Sozialberatungsstelle
Dornbirn Kirchgasse 4b | Tel. 05-1755-530

ifs Vorarlberg
www.ifs.at



SALE

Ab Dienstag, 2. Jänner 2024
Markenmode, Accessoires, Schuhe und Taschen bis

-50%



Kräutler Mode. Bewusst. Sein.
Ringstraße 16 | 6840 Götzis | Austria
T +43 (0)5523 624710 | www.kraeutler.com



Frohe
Weihnachten
und viel Glück
im neuen Jahr!

Wünscht Ihnen
Ihr Meistermaler-Team.

HARALD

EGGER
MEISTERMALER

SAUBER! KREATIV! SCHNELL!
Dornbirn, Foracheck 16 · 05572 33482



**Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr!**

**Betriebsurlaub von
23.12. bis 07.01.2024**

Masal
LACKIERUNGEN

Hohenemserstrasse 23a, 6890 Lustenau
Tel. 05577 833 81 • masal-lackierungen.at

**Mühle
bacher**
Lädele

**Vorbestellungen Silvester
und ein gesundes 2024**

Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellungen für Silvester bis Donnerstag, 28. Dezember entgegen.

Hausgemachte Veredelungen für Sie
Fonduefleisch, Raclette, Schweinsfilet im Speckmantel, hausgemachter Italiener. Denken Sie auch an die Vorbestellung von Brot.

Danke
Wir sagen vielen Dank für euer Vertrauen und die vielen netten Begegnungen. Ein ebenso großes Dankeschön darf ich an meine Belegschaft aussprechen. Ich wünsche euch das Allerbeste und Gesundheit für 2024.
Euer Helmut Hollenstein.

Unsere Öffnungszeiten
Mo - Sa 07:15 - 12:00 &
Fr 16:30 - 18:30 Uhr
T +43 5572 22474 | hallo@muehlebacher-laedele.at

muehlebacher-laedele.at | [f](https://www.facebook.com/muehlebacherlaedele) [i](https://www.instagram.com/muehlebacherlaedele) [t](https://www.tiktok.com/@muehlebacherlaedele) [y](https://www.youtube.com/muehlebacherlaedele) [in](https://www.linkedin.com/muehlebacherlaedele) [p](https://www.pinterest.com/muehlebacherlaedele) [s](https://www.snapchat.com/muehlebacherlaedele) [t](https://www.twitch.tv/muehlebacherlaedele) [t](https://www.twitch.tv/muehlebacherlaedele) [t](https://www.twitch.tv/muehlebacherlaedele) [t](https://www.twitch.tv/muehlebacherlaedele) [t](https://www.twitch.tv/muehlebacherlaedele)

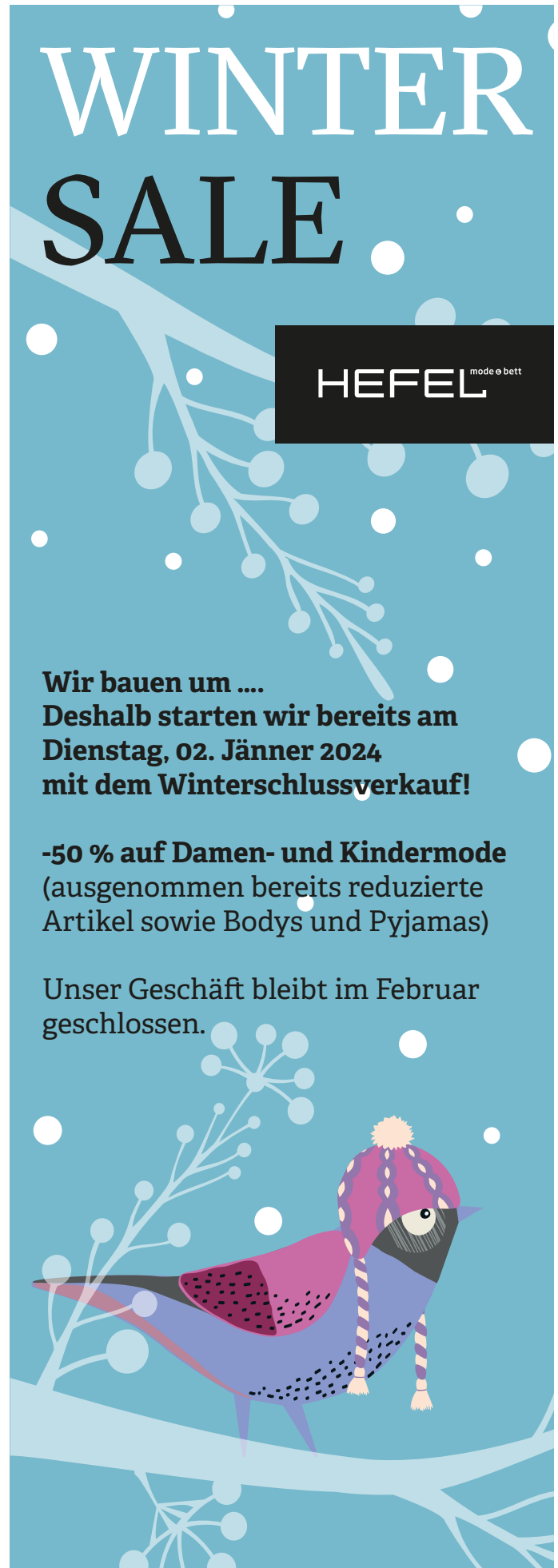
WINTER SALE

HEFEL mode o bett

**Wir bauen um
Deshalb starten wir bereits am
Dienstag, 02. Jänner 2024
mit dem Winterschlussverkauf!**

-50 % auf Damen- und Kindermode
(ausgenommen bereits reduzierte Artikel sowie Bodys und Pyjamas)

Unser Geschäft bleibt im Februar geschlossen.





KEHRTERMINE 2024

Kehlegg

Kalenderwoche 6
Kalenderwoche 19
Kalenderwoche 45

Beckenmann/Eschenau/Böngern

Donnerstag 7. März
Donnerstag 6. Juni
Donnerstag 5. Dezember

Rudach

Freitag 4. Oktober

Bödele

Kalenderwoche 33

Wir möchten uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen allen einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Terminvereinbarung unter 0664 53 19 622 oder baurenhasiris@aon.at



Die Geschäftsführer Christian Raid und Rene Hirschbühl begrüßen Simon Eberle als Prokurist in der Geschäftsleitung.

Simon ist Projektleiter für Photovoltaikanlagen und Smart Home.

smart – Gestalte dein Zuhause energieeffizient.



Gestalte dein Zuhause energieeffizient mit smarten Lösungen und intelligent aufeinander abgestimmten Systemen. Von der Elektroplanung bis hin zur Installation – wir sind die Experten für das Zusammenspiel von Photovoltaikanlage, E-Mobilität und Smart Home.



Innovative Ideen haben bei uns Tradition. Neben unserer langjährigen Erfahrung und Kompetenz bieten wir Ihnen heute Lösungen, die Sie auch morgen noch begeistern. Wir beraten, konzipieren und realisieren gerne Ihre individuellen Lösungen.

Über diesen QR-Code erfahren Sie mehr:



**elektro
kirchmann**

Elektro Kirchmann GmbH | Fischanger 550 | Langen bei Bregenz
T 05575/4477 | www.kirchmann.at

Friedenslicht

Wir Dornbirner Pfadis möchten auch dieses Jahr dazu beitragen das Friedenslicht zu verbreiten. Es wird wieder eine Haus-zu-Haus-Verteilung in manchen Bezirken geben.

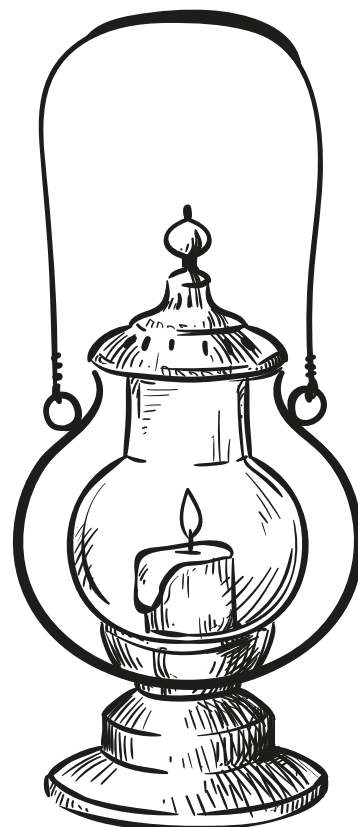
Zusätzlich dazu kann das Friedenslicht am 24.12.2023 von 10⁰⁰ bis 15⁰⁰ Uhr vor dem Pfadiheim in der Schulgasse 62 abgeholt werden.

Schaut einfach kurz vorbei und bringt eine Kerze oder Laterne mit.

Im Namen der Pfadfindergruppe Dornbirn wünschen wir euch allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes 2024!



Pfadfindergruppe Dornbirn
Wir freuen uns auf Euch!



www.pfadi-dornbirn.at

DORNBIRN

Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten!
Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!



Schöne Weihnachten und eine gute Fahrt
ins Jahr 2024 wünscht Euch
Philipp Thurnher

OLD CROW



MOTOR COMPANY

Old Crow Motor Company e.U.
Dr. Anton Schneider Straße 28b, 6850 Dornbirn
0664/750 17 570

Die Werkstatt bleibt bis einschließlich 05.01.2024
geschlossen.

WIR ZIEHEN UM IN DIE RIEDGASSE 68!

NEU

ab 02. Januar 2024

Ab 02. Januar 2024 begrüßen
wir Sie gerne in unserem neuen
Sanitätshaus!

Vom 23. bis 30.12.23
haben wir wegen
Umzug geschlossen!

Riedgasse 68, 6850 Dornbirn
Tel.: 05572/55050

Sanitätshaus Mayer GmbH
Orthopädietechnik -
Neuroorthopädie
Ganganalyse
Lymphversorgung

www.orthopaediemayer.at

**Die besinnliche Zeit des Jahres bricht an –
Weihnachten steht vor der Türe und
es ist Zeit DANKE zu sagen.**

Danke für das Vertrauen und für die Treue!
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und ein mit Zufriedenheit und Gesundheit
gefülltes neues Jahr!

Unser Betrieb bleibt vom
22.12. bis 5.1.2024 geschlossen.

KFZ-TECHNIK KARLINGER

Karlinger Markus
Wiesenrainstraße 10
6890 Lustenau
T +43(0)5577 62463
F +43(0)5577 62682
office@kfz-technikkarlinger.at
www.kfz-technikkarlinger.at




Reichart-Bau

Wir bedanken uns bei unseren geschätzten
Mitarbeiter:innen und Kunden:innen für
die erfolgreiche Zusammenarbeit.




Frohe Weihnachten
— & —
EIN GUTES NEUES JAHR



Sauberes Wasser ist lebenswichtig.
Bäche und deren Ufer sind keine Abfallgruben!



HUBERT
möbel.handwerk
FELDKIRCHER

erhältlich bei



**Frohe
Weihnachten
und einen
guten Rutsch!**


**Wir machen
Urlaub!**

Unser Geschäft bleibt vom
24. Dezember 2023 bis 6. Jänner 2024
geschlossen.

Wir wünschen allen friedliche und
besinnliche Weihnachtsfeiertage sowie
einen guten Start in 2024!

Ab Dienstag, 9. Jänner 2024 sind wir
wieder für Sie da. Bis bald!

*„Wir beraten Sie
gerne bei der
richtigen Wahl!“*



Christian Grabher und
Hubert Feldkircher

Hüsler Nest Dornbirn . CITY HAUS . Kreuzgasse 6a
A-6850 Dornbirn . T 05572 20 762 . www.hubert-feldkircher.at
Öffnungszeiten: Di - Fr: 10-12 und 15-18, Sa 10-12 Uhr sowie
nach Vereinbarung



**Info Veranstaltungen
Reisen 2024**

Termine für die Spanienreisen:

Unser Spanienspezialist, Dr. Stefan Stöckler, wird Ihnen die
Spanienreisen vorstellen:

1. Junker Jonas - Schlössle in Götzis am Freitag, den
05. Jänner 2024, Beginn 18:30 Uhr
2. Hotel Krone, Langenegg am Samstag, den
06. Jänner 2024, Beginn 19:30 Uhr


Wir stellen unsere Rundreisen vor:

Junker Jonas - Schlössle, Samstag 13. Jänner 2024		
13:30 bis 14:20 Uhr	Nordkap, Schweden, Irland, Sizilien	Richard
14:30 bis 15:20 Uhr	Rügen, Ischia, Polen & Südpolen, Sorrent	Engelbert
15:30 bis 16:20 Uhr	Narzissenfest, 2-Tages- fahrten, Tagesfahrten, New York	Geli
	Pause / Zeit für offene Fragen	RiGel Reisen Team
17:30 bis 18:20 Uhr	Nordkap, Schweden, MM Kreuzfahrt, Bretagne	Richard
18:30 bis 19:20 Uhr	Polen & Südpolen, Ischia, Rügen	Engelbert
19:30 Uhr	Zeit für offene Fragen	RiGel Reisen Team

Hotel Krone Langenegg, Sonntag 14. Jänner 2024		
13:30 bis 14:20 Uhr	Nordkap, Schweden, Irland, Sizilien, Bretagne	Richard
14:30 bis 15:20 Uhr	Rügen, Ischia, Polen & Südpolen, Sorrent	Engelbert
15:30 Uhr	Narzissenfest, 2 Tages- fahrten, Tagesfahrten, New York	Geli

Das Team von RiGel Reisen steht auch für jede andere
Reise gerne zur Verfügung

RiGel Reisen GmbH - Platz 182 - 6952 Hittisau - www.rigelreisen.at
Wir bitten um Anmeldung unter info@rigelreisen.at
oder unter T: 05513/ 300 06



Wir danken Ihnen für die angenehme
Zusammenarbeit und wünschen Ihnen
frohe Weihnachten sowie ein glückliches,
erfolgreiches neues Jahr.

Wir halten deshalb in unserem Betrieb
die Übernahme vom 23.12.2023
bis zum 07.01.2024 geschlossen.

Ihr nächster Abbruch- und Entsorgungspartner!

A-6850 Dornbirn · Raiffeisenstraße 22 · Tel. 055727250670 · office@schwarzmann.org · www.schwarzmann.org



ZAUBERHAFTES GESCHENKSIDEEN FÜR WEIHNACHTEN!

CIRQUE DU SOLEIL – MÜNCHEN

25.02.24 Busfahrt inkl. Sitzplatz ab € 149,-

TINA TURNER MUSICAL – Stuttgart

28.03., 16.08.24
Busfahrt inkl. Sitzplatz PK 3 ab € 159,-

DISNEYS TARZAN – Stuttgart

28.03., 16.08.24
Busfahrt inkl. Sitzplatz PK 3 ab € 159,-

BASEL – TATTOO

20.07.24 – die Musik-Show in Basel
Busfahrt inkl. Eintritt L2/R2 € 159,-

HAHNENKAMM-RENNEN 2024

19.01., 20.01. & 21.01.24 Busfahrt
zuzüglich Eintritt € 58,-
ab € 29,-

BUSREISEN

VENEDIG – FASZINATION KARNEVAL

Markusplatz – enge Gassen – Masken –
Kostüme – Gondeln,
03.02.-05.02.24 im 4* Hotel in Mestre € 379,-

KARNEVAL NIZZA & ZITRONENFEST MENTON

Blumenriviera – glänzendes Meer – Masken –
ausgelassene Stimmung
01.03.-04.03.24 inkl. Reiseleitung &
Tribünenplätze € 479,-

GRADO – obere Adria

Hotel mit Panoramablick auf die Lagune
14.03.-17.03., 14.04.-17.04., 05.05.-08.05.,
27.10.-30.10.24 inkl. Stadtführung € 499,-

SARDINIEN neu entdecken

Costa Smeralda – Isola Rossa – Caprera –
Santa Teresa Gallura
14.04.-19.04., 13.10.-18.10.24 inkl. Reiseleitung
bei den Ausflügen € 999,-
auch als Wanderreise buchbar

GRUPPENREISEN

MAROKKO – Glanzvolle Königsstädte

Marrakesch – Meknès – Fès – Casablanca –
Marrakesch, 11.04.-18.04.24 Flug ab/bis Zürich
inkl. Reiseleitung € 1.450,-

MONGOLISCHE IMPRESSIONEN

Ulaanbaatar – Gandan Kloster – Ongi-Kloster –
Bayanzag – Geierschlucht
10.07.-21.07.24 Flug ab/bis Zürich inkl. Ausflüge
& Eintrittsgelder lt. Programm € 3.660,-
Frühbucherbonus bis 29.02.24 p.P. € 70,-

SCHÄTZE DES BALKANS

Albanien – Kosovo – Nordmazedonien
10.09.-20.09.24 Flug ab/bis Zürich
inkl. Reiseleitung € 1.750,-
Frühbucherbonus bis 29.02.24 p.P. € 70,-

MADEIRA – Wanderreise

Üppige Wälder – schroffe Klippen – kristallklare
Bäche – malerische Dörfer, 26.09.-03.10.24
Flug ab/bis Zürich inkl. Wanderguide € 1.750,-
Frühbucherbonus bis 29.02.24 p.P. € 70,-



Bregenz, Bahnhofstraße 05574/90880
Dornbirn, Schwefel 05572/22415
Dornbirn, Messepark 05572/29583

FK-Altenstadt, Interspar 05522/90890
Bürs, Zimbapark 05552/67930
www.herburger-reisen.at



Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

wünschen wir Ihnen und danken recht herzlich
für das entgegengebrachte Vertrauen und die
gute Zusammenarbeit.

BETRIEBSURLAUB

22. Dezember 2023 - 14. Jänner 2024

*Ab dem 15. Jänner 2024 sind wir
wieder gerne für Sie da!*



Fliesen Felder
Meisterbetrieb

Fliesen Felder GmbH
A-6890 Lustenau, Mähdlestr. 40
Telefon +43 (0)5577 62535
office@fliesen-felder.at

www.fliesen-felder.at

ruemmele-immo.at **RI Rümmele Immobilien**



- Immobilienkauf
- Immobilienverkauf
- Bewertung Ihrer Immobilie
- Vermarktung Gesamtprojekte

Andreas Rümmele Immobilien GmbH
 Moosmähdstraße 42 · 6850 Dornbirn · Austria
 T +43 (0)664 924 15 80 · E andreas@ruemmele-immo.at

Wir suchen ab sofort
UNTERSTÜTZUNG IN DER RAUMPFLEGE

für unsere Kleinkindbetreuungsstätte „Rösslebande“ in Dornbirn-Rohrbach und für unseren Gastbetrieb in der Feldgasse



- Pensum: für beide Stellen gemeinsam ca. 13 h/Woche auch Splittung möglich
- Arbeitszeiten: abends
- Entlohnung: Kollektivvertrag des Vorarlberger Sozial- und Gesundheitswesens (VSG-KV)

.....

Falls Sie Interesse haben, rufen Sie uns bitte kurz an oder senden Ihre Bewerbung an:

Vbg. Landeszentrum für Hörgeschädigte gemeinnützige Privatstiftung
 Feldgasse 24 | 6850 Dornbirn
 +43(0)5572/25733
 www.lzh.at | verwaltung@lzh.at



Inserate per E-Mail **DORNBIRN**

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at

SOZIALZENTRUM ALTACH



Wir freuen uns darauf, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort bzw. nach Vereinbarung eine Mitarbeiter:in in Vollzeit bzw. Teilzeit mit folgender Qualifikation:

Dipl. Gesundheits- und Krankenpfleger:in
Fach/Dipl.-Sozialbetreuer:in
Sozialbetreuer:in
Pflegefachassistenz
Pflegeassistenz

Wir betreuen unsere 34 Bewohnerinnen und Bewohner nach den Grundsätzen des mäeutischen Pflegemodells. Unser Augenmerk liegt auf einer persönlichen, bewohnerorientierten Betreuung mit vielen positiven Kontaktmomenten.

Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Freude an der Arbeit mit pflegebedürftigen Menschen
- Soziale Kompetenz, Einfühlungsvermögen und Teamfähigkeit

Wir bieten

- Attraktive Dienstplanung (keine geteilten Dienste) unter Einbindung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
- Familiäre Atmosphäre
- Verantwortungsvolle und selbstständige Tätigkeit
- Mitarbeit in einem stabilen und engagierten Team
- Begleitung während der Einarbeitungszeit, Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Spezialisierungsmöglichkeiten in den Fachbereichen Mäeutik, palliative Begleitung, Gerontopsychiatrie, Wund- und Aromapflege
- Kinderbetreuungsmöglichkeiten des Sozialzentrums Altach

Wir haben Ihr Interesse geweckt?
 Dann schicken Sie Ihre Unterlagen an personal.sozialzentrum@altach.at oder stellen Sie Ihre fachlichen Fragen telefonisch an Herrn Jonas Kernbichler 05576/7172 - 0.
 Die Entlohnung erfolgt gemäß VSG-KV. Das tatsächliche Gehalt richtet sich nach den anrechenbaren Vordienstzeiten und Qualifikationen.



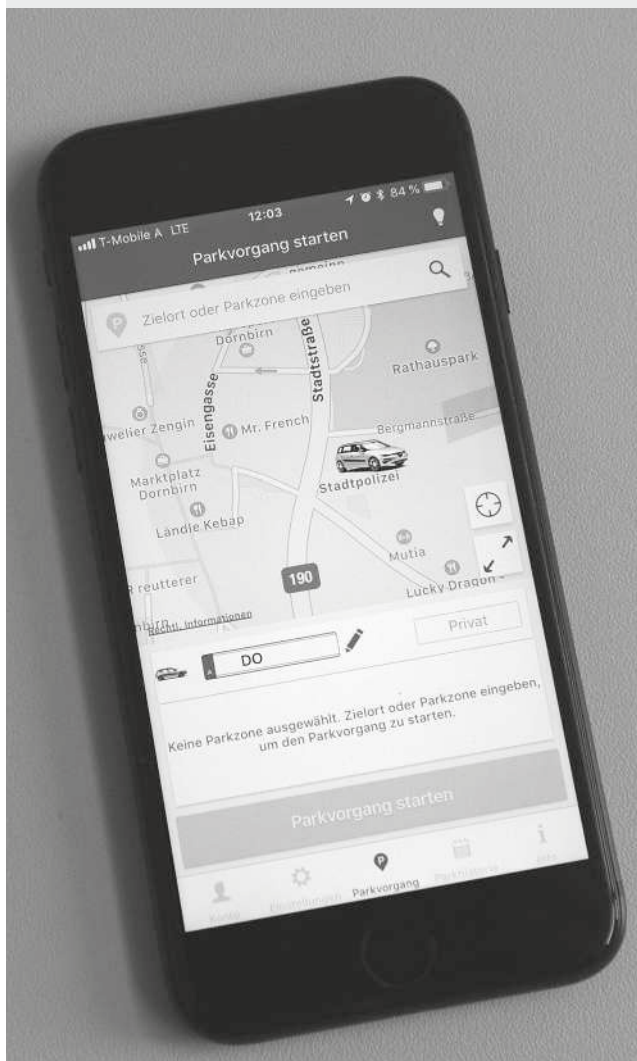

DORNBIRN

Handy-Parken mit App

www.v-parking.at

Einfach und bequem:

Unter www.v-parking.at registrieren,
App herunterladen, parken, bargeldlos
bezahlen.



*Jeder Mensch
mag gutes Essen.*

KAPLAN
BONETTI

Wir suchen eine/n:

Küchenhilfe für wohnungslose Menschen (80–100%)

Ihre Aufgaben:

- Mitarbeit und Unterstützung des Teams in der Küche
- Anrichten und Ausgabe von Speisen, Beilagenzubereitung
- Geschirreinigung
- Umsetzung und Einhaltung der Hygiene- und Qualitätsvorschriften (HACCP)

Wir erwarten:

- Eigenständigkeit und Verlässlichkeit
- Einfache Kochkenntnisse und Erfahrung
- Gute Deutschkenntnisse
- Bereitschaft zum Teildienst und Wochenenddienst

Wir bieten:

- Sehr gutes Betriebsklima
- Verpflegung während der Dienstzeit frei
- Geregelte Dienstzeiten zwischen 6–19 Uhr
- Optimale Erreichbarkeit (Dornbirn Bahnhof)
- Entlohnung nach dem KV des Vorarlberger Sozial- und Gesundheitswesens

Kaplan Bonetti gemeinnützige GmbH

z.H. Corina Albrecht, Bereichsleiterin Wohnprojekte
Kaplan-Bonetti-Straße 1, 6850 Dornbirn, +43 5572 23061
office@kaplanbonetti.at, www.kaplanbonetti.at

Benevit | Die Vorarlberger
Pflegegesellschaft

Im **BENEVIT-Pflegeheim Hittisau** finden max. 24 Menschen mit Pflege- und Betreuungsbedarf ein Zuhause. Zur Verstärkung suchen wir eine

➤ Wohnbereichsleitung

(m/w/d) in einem Beschäftigungs-
ausmaß von 80-100%

Das Mindestgehalt entspricht dem AGV-Kollektivvertrag Vorarlberg. Vordienstzeiten werden berücksichtigt.



www.benevit.at

i3 plan

Gebäudetechnik
innovativ und nachhaltig



Wir von der i3plan GmbH sind ein junges aufstrebendes Unternehmen. Mit unserer Erfahrung und unserem umfassenden Leistungsangebot bieten wir Bauherren und Architekten die projektspezifische und gewerkübergreifende Planung von Heizung, Lüftung und Sanitär – innovative Gebäudeautomation und den ausgewogenen Rund-um-Energieservice an.

Wir suchen Verstärkung!

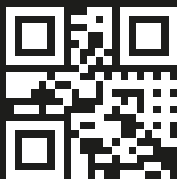


Technischer Zeichner HLS

m/w/d

Ein abwechslungsreicher, spannender Job wartet auf dich! Zu deinen Aufgaben zählen die Projektunterstützung vom Entwurf bis Ausführungsplan sowie selbstständiges Umsetzen von TGA Konzepten und die Unterstützung in der Projektabwicklung.

Für weitere Infos einfach Code scannen ;-)



Wir freuen uns, von dir zu hören!
i3 plan GmbH, Baien 115, 6870 Reuthe,
+43 5514 31440-832, www.i3plan.at

Jeder Mensch
verdient immer
wieder neue Chancen.

KAPLAN
BONETTI

Die Arbeitsprojekte stabilisieren, befähigen und vermitteln jährlich ca. 400 langzeitarbeitslose Personen für den ersten Arbeitsmarkt.

Wir suchen ab 1. März 2024 eine/n:

Koordinator:in und Arbeitsanleiter:in

für die Beschäftigung von
arbeitsmarktfernen Menschen
(70 – 100 %)

Ihre Aufgaben:

- Koordination des neu konzipierten Projektes „Firework“
- Arbeitsmarktfernen Menschen sinnvolle Beschäftigung anbieten
- Betriebsinterne Zusammenarbeit mit Bonfire – niederschwelliges Beschäftigungsprojekt für suchterkrankte Menschen
- Vernetzung und Kontakt zu den vorhandenen Angeboten der Sozialberatung und Arbeitsmarktintegration

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufsausbildung und Berufserfahrung bevorzugt im Bereich Pädagogik, Sozialpsychiatrie, Sozialarbeit, Coaching, Lehrlingsausbildung
- Qualifikation und/oder Erfahrung im Bereich technisches Werken
- Kenntnisse oder Erfahrung im Umgang mit arbeitsmarktfernen Menschen

Wir bieten:

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Möglichkeit zur Weiterbildung und Entwicklung
- Diverse Sozialleistungen und Gehaltseinstufung nach VSG-KV2024
- Einen Arbeitsplatz im Zentrum von Dornbirn (nähe Hauptbahnhof)

Bewerbungsfrist bis spät. 31. Jänner 2024

Kaplan Bonetti gemeinnützige GmbH
z.H. Mag. Harald Panzenböck, Bereichsleiter Arbeitsprojekte
Kaplan-Bonetti-Straße 1, 6850 Dornbirn
+43 5572 23061-10, office@kaplanbonetti.at
www.kaplanbonetti.at



wir suchen noch Skilehrer:innen

Vollzeit / Teilzeit

Mitte Dez - Mitte März / sehr gute Bezahlung / Nebenerwerb
Hausfrauen / Vormittag / Nachmittag
info@skischule-schwarzenberg.at # Daniel Paluselli 0664/2214075

feelgood
Dornbirn

WIR SUCHEM VERSTÄRKUNG FÜR UNSER TEAM!
Feelgood ist das Bewegungszentrum für Gesundheit und Mobilität bis ins hohe Alter. In angenehmer und ruhiger Atmosphäre unterstützen zwölf automatisierte Trainingsgeräte den Körper in seiner Bewegung. Einfach, sicher und effektiv!

WIR BIETEN:
Faires Gehalt
Flexible Zeiteinteilung (Vormittag bevorzugt, aber kein Muss)
Sicherer Arbeitsplatz
Flache Unternehmenshierarchie

WIR SUCHEM Mitarbeiter(in): 40-50% Anstellung

Anforderungen:
Spaß an Bewegung & Gesundheit, Gastgeberqualitäten, Kommunikationsstark, Eigeninitiative, Selbstständigkeit, EDV-Grundkenntnisse, gerne auch Quer- oder Wiedereinsteiger(in)

Aufgaben:
Leichte Administrationsaufgaben und Mitgliederbetreuung

WIR STELLEN EIN!

Bewerbungen richten Sie bitte an:
Feelgood Center Dornbirn • Am Kehlerpark 1 • 6850 Dornbirn • Tel.: +43 (0) 5572 33501 • E-Mail: info@feelgood-dornbirn.at
www.feelgood-dornbirn.at • www.feelgood-rankweil.at • www.feelgood-bersbuch.at

DORNBI^RN

Umwelthinweis

Waschen Sie nur mit voller Waschmaschine

Wie können Sie bei Wasch- und Trockengeräten Energie sparen?
Eine Waschmaschine benötigt viel Energie, deshalb gilt der oberste Grundsatz: Die Maschine jeweils ganz auffüllen, denn die Waschmaschine benötigt bei Teilfüllung gleichviel Strom wie bei voller Auslastung. Richten Sie deshalb Ihre Waschvorgänge jeweils so ein, dass Sie von allen Wäschearten, wie Koch-, Bunt-, Feinwäsche soviel beisammen haben, dass Sie mit voller Maschine waschen können.

STELLEN

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine(n) Monteur(in) für die Montage von Sonnen- und Wetterschutzartikel. Gerne auch einen Quereinsteiger mit technischem Verständnis. Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung bitte an: FESAL-Sonnen- und Wetterschutz, Herrschaftswiesen 6, 6842 KOBLACH, Maier Martin. T 0664 5325835, martin.maier@fesal.at

VERMIETUNGEN

Liebes Haus, Umgeben von einwenig Grün, Wir Johannes (Webdesigner), Nina (Floristin) mit Conrad sind auf der Suche nach dir! Miete ca. 700 bis 900,- Euro, wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme! T +43 660 5605820

Gut situierter Herr, NR, berufstätig, sucht 2 – 3 Zi.-Wohnung in Dornbirn zur Miete. T 0650 4574840

Büroräumlichkeiten, sowie Lager- und Produktionsflächen in Koblach zu vermieten. Helles Büro mit 123 m² im OG. Werkstatt/Lager/Büro mit 245 m² im EG. Ab Jänner 2024 verfügbar. Anfragen unter T 05523 62000 oder per E-Mail an hanno@aichner.net // Hanno Aichner // Aichner LSV GmbH, Herrschaftswiesen 4, 6842 Koblach.

VERMIETUNG: Nette 58 m², 2-Zimmer Wohnung mit Terrasse und Tiefgarage in Dornbirn Haselstauden ab sofort zu vermieten. Miete € 935,- warm/Kaution 2.805,- (Bankgarantie). Kontakt: T +43 676 4237369

4 Zi-Wohnung in der Innenstadt ab sofort zu vermieten! 3 Zi, 1 Wohnküche, Bad und WC getrennt, 104 m² Miete inkl. TG und BK: € 1.500,-, Kontakt: T 05572 22220, E-Mail: pfarrbuero@st-martin-dornbirn.at

Vermiete ab 1.4.2024: Geschäft 45 m², Werkstatt 49 m² (geeignet für Näherei), Lager 36 m², zwei Parkplätze, Miete € 1000,- + BK € 95,- Kontakt: Jürgen Amann. T 0664 4739100, E-Mail: joeri.amann@gmail.com

Platzmangel? Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn. www.storebox.at oder T 0800 3666446

REALITÄTEN

Kopf- oder Bauchgefühl beim Hausverkauf Bei so großen Entscheidungen muss beides passen. Das gute Gefühl, ehrlich und seriös beraten zu werden, um das beste Ergebnis zu erzielen. Ich setze auf 30 Jahre Maklererfahrung, Marktwissen, unsere Datenbank und unser Netzwerk. Ein persönliches Beratungsgespräch ist kostenlos und unverbindlich. Auf (m)ein Wort. Reinhard Götze, RE/MAX Immowest. T 0664 4437058

Liegenschaftsbewertung – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

Andelsbuch, Neubau Wohnhaus Gass: Schönes, helles Wohnen in unverbauter und doch zentrumsnaher Ruhe- und Toplage, eine 4-Zimmerwohnung und eine 2-Zimmerwohnung von neun Wohnungen noch frei zum Verkauf. T 0664 3843984, E-Mail: atelier@klausmetzler.eu, www.klausmetzler.eu/wohnen

FAHRZEUGE

Kaufe alle Autos gegen Barzahlung & gratis Abholdienst. T 0676 9284819

Laufend günstige Skoda Vorführgewagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50.

VERSCHIEDENES

Abfluss verstopft? Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189

Zitherspieler Edmund Streng empfiehlt sich für Trauerfeiern. T 0664 3411991

Obacht Lütt, as ist sowit, as ist scho wieder RÄTSCHO-Zit! Wir bitten wir um die Zusendung von lustigen Beiträgen und Fotos: per E-Mail: redaktion@raetscho.at bzw. helmut.lecher@gmx.at, per Telefon Fasnatbutz Stiefelema, T 0650 7310756 oder per Post c/o Stadtarchiv Dornbirn. Einsendeschluss: Samstag, 20. Jänner.

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

GOLD- und SILBERANKAUF!!! Altgold, Altsilber, Zahngold, Gold- und Silbermünzen, Zinn... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD Edelmetallhandel, Stiglingen 1, DORNBIRN. T 0699 12885545

GESCHÄFTLICHES

Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

Bei Glasbruch – OK Glas repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, office@okglas.at

Dietrich – Schloss + Schlüssel machen Kummer, wähle diese Nummer T 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Haushaltsgeräte defekt? Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn. T 05572 372529

Installationen – Gas-Wasser-Heizung-Solar Stephan Montaperti. T 0664 73835923, www.montaperti-installationen.at

Kein Bild – kein Ton – wir kommen schon! expert Schelling, Lustenauerstraße 1. T 05572 22228

Markisen, Rollläden, Jalousien – Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn. T 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

Service und Reparatur von Kaffeevollautomaten. Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn. T 05572 372529

Sonpro e.U. Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen, Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Strasse 4, T 200902, F 200902-61

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24h Notdienst. T 0664 1227902

NATURANA DAUNEN/FEDERBETTEN kuschelig, nachhaltig aus 100% Natur. 4x6 Kassetten daher kein verrutschen der Füllung, 60 Grad waschbar. Naturana Direktverkauf! SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

NATURANA MATRATZEN und Lattenroste in allen österr. Größen lagernd. Probeliegen, Fachberatung. Ständig auch Einzelstücke und Auslaufmodelle. SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

SD-ÖFFNUNGSZEITEN: Dezember, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr. Weihnachten-Neujahr 23. Dez. bis 6. Jän. Inventur geschlossen. Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und bedanken uns schon jetzt für Ihren Einkauf und Besuch. SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100

Pflasterer + Plattenleger Reparaturen + viel mehr. T 0680 2227773. Erreichbar von Mo – Fr ab 16:00 – 17:00 Uhr.

Elektro Hanno Mair, Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, www.elektromair.at

Tischler Reparatur arbeiten geplant machen wir fachmännisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein Wolfgang, Dornbirn, Sandgasse 27a. T 05572 28371

Abfluss verstopft? Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189

Wir reparieren und überprüfen Kaffeemaschinen der Marken AEG, Gaggia, Jura, Saeco, Spidern,... Expert Schelling, Lustenauer Straße 1. T 05572 22228

METZ TV Servicepartner, Bosch, Miele, etc: Elektro Jochum, neu in der Eisengasse 18. Öffnungszeiten: Montag + Freitag 9:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch 16:00 – 19:00 Uhr & jederzeit (Montag bis Sonntag) nach telefonischer Vereinbarung. T 0664 4364015, markus@jochum.tv

Sohm-IT Computer- und IT-Service Andreas Sohm, Schloßgasse 3a. T 0676 4028661, www.sohm-it.at

Dolp Wand- & Bodendesign – Ihr kompetenter Ansprechpartner für anspruchsvolle Innenraumgestaltungen und fugenlose Oberflächen, Hanggasse 23, 6850 Dornbirn.
T 0676 4736480, dolpdesign.at

Privatklasse-Versicherung nach Maß! Vfm. Mst. Roberto Antonio Degano Beratung. T 0650 3200215

TIERE

Hallo liebe/r Tierfreunde, Suche dringend einen Platz für meine Tauben, zum Pachten, mieten oder Kaufen Bitte alles anbieten Dornbirn, Schwarzach, Hohenems, Lustenau, wenn sein muss kann eventuell auch außerhalb der Standorte sein. T 0676 4553237, info@loek.at

Inserate per E-Mail

DORNBIRN

Sie möchten im Gemeindeblatt ein Inserat veröffentlichen?
Schnell und bequem können Sie das per E-Mail erledigen.

Die aktuellen Tarife finden Sie auf der Homepage der Stadt Dornbirn.
www.dornbirn.at/gemeindeblatt - gemeindeblatt@dornbirn.at



VEREINSANZEIGER

Dornbirner Vereine, die im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind, können ihre Angebote im Vereinsanzeiger kostenlos veröffentlichen. Die Stadt Dornbirn möchte mit diesem Angebot ihre Vereine unterstützen. Die Textlänge darf 400 Zeichen (inklusive Leerzeichen) nicht überschreiten. Maximal sind fünf Reihenschaltungen möglich. Die Dornbirner Vereine haben hier auch die Möglichkeit, zusätzliche Einschaltungen zum Kleinanzeigen-Tarif zu veröffentlichen.

Nicht berücksichtigt werden können Vereine oder Initiativen, die ihren Sitz nicht in Dornbirn haben und die nicht im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind. Sie haben die Möglichkeit, ihre Angebote bei den Kleinanzeigen zu bewerben.

Vereinsanzeigen senden Sie bitte an:

gemeindeblatt@dornbirn.at

Bitte Vereinsname und Registrierungsnummer der BH-Dornbirn anfügen.

Aikido Club Dornbirn

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft.

Training: Mo 19:00 – 20:30 Uhr, Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr; Kinder/Jgd. ab 8 Jahren: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo „Sedo Studio“ (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0664 2246238, www.aikido-dornbirn.at

aktion leben vorarlberg

Höchsterstrasse 30/UG, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum) T 0664 75309700 aktion.leben.vbg@aon.at, www.aktionleben-vorarlberg.at
Betreuung und Begleitung von Familien in Notsituationen, praktische Hilfe Montag und Mittwoch, 8:00 – 11:00 Uhr, Dienstag, 14:00 – 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung
Ausstellung „LebenErleben“ für Schulklassen.

Chor Chornetto

Beim Chor Chornetto singen - das bedeutet eine Million Mal miteinander lachen, mindestens 912 schräge Töne, viel Gemeinschaft, immer wieder Neues kennenlernen, Höhepunkte und Talsenken im Leben miteinander erleben, gemeinsam hinhören und tolle Projekte miteinander auf die Beine stellen. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen.
Mo, 19:30 Uhr, Pfarrheim Hatlerdorf. chornetto@gmx.net, T 0650 4488223

Kneipp Aktiv-Club Dornbirn

Liebe Kneipp-Familie, wir wünschen Euch und Euren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, bewegtes neues Jahr. Anmeldungen für die Rauhnacht-wanderung am Freitag, 5. Jänner 2024, unter der T 0664 9177707.

Krankenpflegeverein Dornbirn

Annagasse 3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, nachmittags nach vorheriger Terminvereinbarung. T 05572 22095, info@kpv-dornbirn.at, www.kpv-dornbirn.at. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

Liederhort CHOR Hatlerdorf

Am Samstag, den 16. Dezember 2023, gestaltet der Liederhort CHOR Hatlerdorf um 17:00 Uhr, die Vorabend Messe in der Franziskaner Kirche (ehemals Kapuziner Kirche) in der Marktstraße in Dornbirn. Zu dieser beschaulichen Advent Mess Feier sind alle herzlichst eingeladen. Anfragen an Obfrau Mag. Annemarie Graf, T 0664 5339991.

Pfadfinder-Club und Gilde Dornbirn

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern schöne Weihnachtsfeiertage und einen guten Start ins neue Jahr 2024. Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen, euer Dabeisein und freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen bei den Veranstaltungen 2024. Wir starten am 2.1. (= Abgabebeginn) mit der Arbeit für den Flohmarkt: Termin ist am 3./4.2.2024.

Radlobby Vorarlberg

Wir eröffnen mit dem traditionellen Neujahrsradeln die Rad-saison. Dazu starten wir am 1.1.2024, um 14:00 Uhr vor dem Stadtmuseum in Dornbirn zu einer gemeinsamen Ausfahrt. Teilnehmende aus ganz Vorarlberg sind herzlich willkommen, es ist keine Anmeldung erforderlich. Weitere Infos zur Arbeit der Radlobby und Tipps zum Radfahren im Winter unter www.radlobby.at/vorarlberg

Rassekleintierzuchtverein Dornbirn

Nächste Monatsversammlung am Freitag, 5. Jänner, um 20:00 Uhr im Vereinsheim. Allen Mitgliedern und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute fürs neue Jahr, vor allem Gesundheit und viel Spass mit unserem Hobby Kleintierzucht.

Seniorenbörse Dornbirn

Plagt sie ab und zu Langeweile? Fehlt ein Gesprächspartner? Liegen angelernte Fähigkeiten brach? Wir vermitteln sie gerne ehrenamtlich an unsere Mitglieder die genau dafür Hilfe benötigen. Bitte vereinbaren sie einen Gesprächstermin unter T 0650 5952686 oder 0650 5952687. Oder besuchen sie uns Montagvormittag zwischen 8:30 und 11:30 Uhr im Treffpunkt an der Ach, Höchsterstr. 30.

SK Kehlegg 1970

Der SKK veranstaltet vom 27.12. – 30.12.23, die Schitage für alle Kinder ab 5 Jahren am Bödele. Anmeldungen und Informationen auf unserer Homepage SK-Kehlegg.at, oder bei Obmann Günther Stoß, T 0650 2121961.

Verein der Steirer in Vorarlberg

Wieder geht ein Jahr zu Ende und der Vorstand der Steirer in Vorarlberg, wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern besinnliche Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024. Vor allem Gesund und Fit bleiben/werden. Auch unser Chor Vocalklang mit Obfrau Doris Höfler schließt sich den Wünschen an. Info: Kartenvorverkauf für Steirerball 2024, Samstag, 13.01.2024 von 10:00 bis 12:00 Uhr.

Vorarlberger Selbsthilfe Prostatakrebs

Kostenlose Informationen und Erfahrungen von selbst Betroffenen zum Thema PROSTATAKREBS erhalten sie gerne von Wolfgang Zumtobel, Tel. 0699 13818001 und Arno Masal, Tel. 0676 5050315. Weitere Infos und alle Kontaktpersonen finden sie auch unter www.vsprostatakrebs.at.

60er Musikanten Dornbirn

Im Franziskanerkloster Dornbirn wird der Gottesdienst am Samstag, 23. Dezember 2023, um 17:00 Uhr – Weihnachtsvorabend, musikalisch durch die 60er Musikanten gestaltet. Zur weihnachtlichen Einstimmung spielen wir ab 16:45 Uhr und nach der heiligen Messe einige Weihnachtsweisen. Auf euer Kommen freuen sich die Franziskaner und die 60er Musikanten.

Jahrgang 1933

Liebe Jahrgängerin, lieber Jahrgänger! Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest wünschen wir Dir und Deiner Familie. Im neuen Jahr 2024, 1 Jahr nach unserem 90er, Freude, Zufriedenheit und viele schöne Stunden, vor allem aber Gesundheit. Leo, Armin und Elfriede.

Jahrgang 1934

Wir wünschen allen Jahrgängerinnen und Jahrgängern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr! Euer Jahrgängerteam H. und H.

Jahrgang 1941

Frohe Weihnachten und ein gutes Neujahr wünscht allen der Jahrgang 1941.

Jahrgang 1943

Allen Jahrgängerinnen und Jahrgängern ein frohes besinnliches Weihnachtsfest 2023, viel Gesundheit und alles Gute im neuen Jahr 2024 wünscht Euch allen Euer, Ausschuss.

Jahrgang 1944

Ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr wünscht Allen euer Ausschuss-Team.

Jahrgang 1952

Allen Jahrgängerinnen und Jahrgänger, wünschen wir ein fröhliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2024. Der Ausschuss.

Jahrgang 1958/1959

Wir treffen uns zum Jahresausklang Stammtisch, gemeinsam mit dem JG 1958 vo Dorobiro, am Do, 28.12.2023, um 19:00 Uhr, im Bierlokal, Marktstr. 12, Dornbirn. Anmeldung bei: Heinz Ellensohn, T +43 676 5405160 oder heinz.ellensohn@gmail.com Der Vorstand wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2024. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

Jahrgang 1972

Liebe Jahrgänger 1972er aus Dornbirn, wir wünschen Euch und Euren Familien eine schöne Adventzeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in neue Jahr 2024. Der Vorstand 1972er.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2
T +43 55 72 306 0
F +43 55 72 306 1008

Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 Uhr
und 13:30 – 16:00 Uhr
FR 8:00 – 12:00 Uhr

Besucher:innen werden gebeten, Termine mit den jeweiligen Abteilungen entweder telefonisch oder per E-Mail zu vereinbaren. Die Kontakte dazu finden Sie im Internet unter der Adresse: www.dornbirn.at/kontakt.

ÖFFNUNGSZEITEN INFOTHEK

ÖFFNUNGSZEITEN INFOTHEK IM RATHAUS (EINGANG STADTSTRASSE)

MO – DO 7:45 – 16:30 Uhr
FR 7:45 – 13:00 Uhr

KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4
T +43 5572 303 0

Bitte informieren Sie sich auf der Homepage:
krankenhaus.dornbirn.at.

PUBLIKUMSLAUF EISARENA IM MESSESTADION

Alle Öffnungszeiten auf www.dornbirn.at

FAMILIENZENTRUM

Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

Familien

T +43 5572 306 4161
E treffpunktanderach@dornbirn.at

Soziales

T +43 5572 303 6510
E soziales@dornbirn.at

GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

Im Anschluss bleibt die Annahmestelle aufgrund der Winterpause bis Mitte März 2024 geschlossen.

SPERRMÜLL SAMMELHOF

Öffnungszeiten:

MO – FR 14:00 – 19:00 Uhr
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an
T +43 5572 306 5555 oder an
E abfallberatung@dornbirn.at

TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN**für pflege- und betreuungsbedürftige Menschen**

Höchsterstraße 30 (2. OG)

Öffnungszeiten:

DI – FR 8:00 – 17:00 Uhr

Information und Anmeldung: T +43 5572 303 6510
 oder direkt in der Tagesbetreuung: T +43 5572 303 6501

FEUERWEHR DORNBIRN

Siegfried-Fußenegger-Straße 2

T 05572 52500

E feuerwehr@dornbirn.at

Feuerlöscher können zur Überprüfung zu den
 Öffnungszeiten abgegeben werden.

Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr

FR 8:00 – 12:00 Uhr

**DORNBIRN TOURISMUS &
STADTMARKETING GMBH**

Rathausplatz 1a

T +43 5572 22188

E tourismus@dornbirn.at**Öffnungszeiten:**

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr

SA 9:00 – 12:00 Uhr

Sonn- und Feiertage geschlossen.

**KARRENSEILBAHN
UND PANORAMARESTAURANT**

6850 Dornbirn, Gütlestraße 6

T +43 5572 22140, E karren@dornbirn.at, karren.atfb:/Karrenseilbahn, instagram: [karrenseilbahndornbirn](https://www.instagram.com/karrenseilbahndornbirn)**Fahr- und Öffnungszeiten Karrenseilbahn und
Panoramarestaurant Karren**

MO – FR von 9:00 bis 23:00 Uhr

Panoramarestaurant Karren ab 10:00 Uhr*

SA 9:00 – 23:00 Uhr

SO 9:00 – 19:00 Uhr

*An österreichischen Feiertagen ab 9:00 Uhr

**Die Öffnungszeiten von 23. Dezember 2023 bis
1. Jänner 2024 finden Sie auf Seite 3.****MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM**

Vordere Achmühlerstraße 40

T +43 660 8251232

Geschlossen

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

DAS STADTBAD

Schillerstraße 18
6850 Dornbirn
T +43 5572 22687
E stadtbad@dornbirn.at
www.stadtbad.at
facebook.com/StadtbadDornbirn

Öffnungszeiten auf www.stadtbad.at

STADTMUSEUM DORNBIRN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4911
stadtmuseum.dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr
Montags geschlossen, Ausnahme wenn Montag ein
Feiertag ist.

INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN

Jahngasse 9
T +43 5572 23235 0
E naturschau@inatura.at
www.inatura.at

Öffnungszeiten:

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

Sekretariat und Besucher-Service

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr
T +43 5572 23235 0

Fachberatung

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr
T +43 676 833064766

STADTARCHIV DORNBIRN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4905
E stadtarchiv@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr
MI – FR 9:00 – 12:00 Uhr

FLATZ MUSEUM

Marktstraße 33

T +43 5572 306 4839

E info@flatzmuseum.at, flatzmuseum.at

Das FLATZ Museum bleibt bis auf Weiteres wegen Umbauarbeiten geschlossen.

MUSIKSCHULE DORNBIERN

Rosenstrasse 6

Leitung: Dir. Ivo Warenitsch

E musikschule@dornbirn.at

T +43 5572 306 4850

Büro-Öffnungszeiten Musikschule:

MO – MI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr

DO – FR 9:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr

ABTEILUNGEN

JAZZSEMINAR

Am Kehlerpark 4

Leitung: Aja Zischg

E jazzseminar@dornbirn.at, T +43 5572 3064855

Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:

DI 14:00 – 17:00 Uhr

DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

TANZABTEILUNG

Am Kehlerpark 4, 3. Stock

Leitung: Brigitte Jagg

T +43 5572 3064857

E tanzabteilung@dornbirn.at

Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:

DI 16:30 – 17:30 Uhr

**ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN
IM DORNBIERNER BIBLIOTHEKSVERBUND****STADTBIBLIOTHEK DORNBIERN**

Schulgasse 44a

T +43 5572 306 4820

E stadtbibliothek@dornbirn.at

stadtbibliothek.dornbirn.at

Die Stadtbibliothek bleibt in den Weihnachtsferien wie gewohnt geöffnet, ausgenommen an den Feiertagen.

Öffnungszeiten:

DI 10:00 – 18:00 Uhr

MI 10:00 – 18:00 Uhr

DO 10:00 – 18:00 Uhr

FR 10:00 – 18:00 Uhr

SA 10:00 – 16:00 Uhr

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

EHRENAMTLICH GEFÜHRTE STADTTTEILBÜCHEREIEN

**Die Öffnungszeiten der Stadtteilbüchereien
während den Weihnachtsferien erfahren sie unter
stadtbibliothek.dornbirn.at/buechereien.**

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF

Unterer Kirchweg 2, (im Pfarrheim)
T +43 5572 24820
buecherei-hatlerdorf.bvoe.at

BÜCHEREI OBERDORF

Zanzenberggasse 1, (im Pfarrheim)
T +43 5572 39800339
E oberdorf.buecherei@dornbirn.at
www.instagram.com/buecherei.oberdorf

BÜCHEREI ROHRBACH

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)
T +43 664 4761693
buecherei-rohrbach.at

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)
T +43 5572 306 4824
www.wallenmahd.bvoe.at
E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG

Rosenstraße 8a
6850 Dornbirn
E buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN

Feldgasse 30
T +43 5572 263834826
buecherei-haselstauden.bvoe.at

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)
T +43 5572 233447835

BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG

Rosenstraße 8a
6850 Dornbirn
E buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at

ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

DR. BERNHARD SCHLOSSER

Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Hintere Achmühlerstraße 2
T +43 5572 206766
Fax. 05572 206766-4
E ordination@drschlosser.at

Die Praxis Dr. Bernhard Schlosser bleibt vom 27. Dezember 2023 bis inkl. 1. Jänner 2024 geschlossen.

Wir sind am Dienstag den 2. Jänner 2024 wieder wie gewohnt für Sie da.

Vertretung:

Dr. Nicole Gann
Hintere Achmühlerstraße 2
Dornbirn
T +43 (0)5572 23155
oder in dringenden Fällen die 141.

PRAXISGEMEINSCHAFT

DR. ANDREAS PERLE UND DR. MICHAEL KRASSER

Ärzte für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Haselstauderstraße 29
T +43 5572 20385

Vom 27. bis 29. Dezember 2023 keine Ordination.

Ab 2. Jänner gelten erweiterte Ordinationszeiten.

Wir nehmen jederzeit auch neue Patienten auf!

Vertretung laut Ansagetext des Anrufbeantworters.

Wir wünschen allen schöne Weihnachten und ein gutes Jahr 2024!

DR. MICHAEL SCHEIER

Facharzt für Innere Medizin
Lustenau, K.-Franz-Josef Straße 4/2
T +43 5577 84484
michael.scheier@gnv.at
www.internist-dr-scheier.at

Unsere Ordination bleibt vom 27. Dezember 2023 bis 5. Jänner 2024 geschlossen.

Das Praxisteam wünscht Ihnen Allen Frohe Weihnachten!

DR. FRANZ BERTOLINI

Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Adolf-Rhombergstraße 4
T +43 5572 40790

Unsere Ordination bleibt vom 27. bis 29. Dezember geschlossen.

Am Dienstag, den 2. Jänner 2024 sind wir gerne wieder für Sie da.

Vertretung:

27. – 29.12.2023
Dr. Tobias Gmeiner
Dornbirn
Am Kehlerpark 2
T +43 5572 2003001

Dr. Stefan Zoppel

Dornbirn
Lustenauerstr. 64
T +43 5572 29471

oder in dringenden Fällen die 141.



DR. CHRISTIANE RHOMBERG

Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde
Dornbirn, Marktplatz 6/2
T +43 5572 372211

Die Praxis bleibt vom 22. Dezember 23. bis 4. Jänner 2024 geschlossen

Am Montag, den 8. Jänner 2024 sind wir gerne wieder für Sie da.

Vertretung:

Herr Dr.OMR. Hilbe Wolfgang
Marktstrasse 28
Dornbirn
T 0 +43 (0)5572 27918

Wir wünschen unseren Patienten fröhliche Weihnachten und ein gutes, neues Jahr.

DR. BERNHARD MATHIS MAS

Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapeutische Medizin
Dornbirn, Rathausplatz 4
T +43 5572 204154

Unsere Ordination bleibt von Mittwoch, 27. Dezember 2023 bis einschließlich Dienstag, 2. Jänner 2024 geschlossen.

Ab Mittwoch, 3. Jänner 2024 sind wir gerne wieder für Sie da.

Vertretung in dringenden Fällen laut Aushang oder Anrufbeantworter.

ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

DR. MATHIAS GRETLER

Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Kreuzgasse 13
T +43 5572 21508

Unsere Ordination bleibt vom 2. bis 5. Jänner 2024 geschlossen.

Vertretung:

Dr. Andreas Perle
Dornbirn
Haselstauderstraße 29
T +43 5572 20385

Dr. Gmeiner Tobias
Dornbirn
Am Kehlerpark 2
T +43 5572 200301

In dringenden Fällen wählen sie bitte 141.

DR. NICOLE GANN

Ärztin für Allgemeinmedizin –
alle Kassen
Fachärztin für Innere Medizin
Hintere Achmühlerstraße 2
A 6850 Dornbirn
T +43 (0)5572 23155
F +43 (0)5572 23155-10
E ordination@drgann.at

Die Praxis Dr. Nicole Gann bleibt vom 2. bis inkl. 5. Jänner 2024 geschlossen.

Wir sind am Montag den 8. Jänner 2024 wieder wie gewohnt für Sie da.

Vertretung:

Dr. Bernhard Schlosser
selbe Adresse
T +43 5572 206766
oder in dringenden Fällen die 141.

DR. ANJA ZANGERL

Fachärztin für Neurologie
Dornbirn, Steinebach 3/Top 101
T +43 5572 949620
www.neuro-zangerl.at

Unsere Ordination bleibt von Freitag, den 22. Dezember 2023, bis einschließlich Freitag, den 5. Jänner 2024 geschlossen.

Ab Montag, den 8. Jänner 2024 sind wir gerne wieder für Sie da.

Unter 141 erfahren sie welche weiteren Ordinationen geöffnet sind.

Sicher auf dem Schutzweg

Beim Schutzweg ist die Kommunikation zwischen Fußgänger:innen und Fahrzeuglenker:innen besonders wichtig. Blickkontakt oder Handzeichen helfen bei der Verständigung.

#sichermobil #lebensschützen #gemeinsamsicher

DORNBI^RRN



Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

DORNBIRN

Ärzte Bereitschaftsdienst
telefonische Auskunft unter:
 T +43 5572 141

SAMSTAG
Bereitschaftsdienst:
 SA 23. Dezember
 von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
 10:00–12:00 Uhr sowie
 zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
 T +43 5572 141

Dr. Johanna Dreibold
 Höchsterstraße 27
 T +43 5572 205070



MONTAG
Bereitschaftsdienst:
 MO 25. Dezember
 von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
 10:00–12:00 Uhr sowie
 zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
 T +43 5572 141

Dr. Bruno Loitz
 Sandgasse 15a
 T +43 5572 386660



SONNTAG
Bereitschaftsdienst:
 SO 24. Dezember
 von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
 10:00–12:00 Uhr sowie
 zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
 T +43 5572 141

Dr. Bernhard Schlosser
 Hintere Achmühlerstraße 2
 T +43 5572 206766



DIENTAG
Bereitschaftsdienst:
 DI 26. Dezember
 von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Ordinationszeiten von
 10:00–12:00 Uhr sowie
 zwischen 17:00–18:00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten:
 T +43 5572 141

Dr. Markus Albrecht
 Kapuzinergasse 6a
 T +43 5572 21680



ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

DORNBI RN

SAMSTAG

Bereitschaftsdienst:

SA 30. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Nicole Gann

Hintere Achmühlerstraße 2
T +43 5572 23155



SONNTAG

Bereitschaftsdienst:

SO 31. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von
10:00–12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00–18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Stefan Zoppel

Lustenauerstraße 64
T +43 5572 29471



ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 23. Dezember von 9:00–11:00 Uhr
SO 24. Dezember von 9:00–11:00 Uhr

Dr. Martin von Sontagh

Millennium Park 1, Lustenau

MO 25. Dezember von 9:00–11:00 Uhr

DI 26. Dezember von 9:00–11:00 Uhr

Dr. Stefan Greißing

Riedgasse 9/2, 6850 Dornbirn

MI 27. Dezember von 9:00–11:00 Uhr

DO 28. Dezember von 9:00–11:00 Uhr

FR 29. Dezember von 9:00–11:00 Uhr

Dr. Susann Hurraß

Schulgasse 18, Dornbirn

SA 30. Dezember von 9:00–11:00 Uhr

SO 31. Jänner von 17:00–19:00 Uhr

Dr. Christina Preisenhammer

Marktstraße 18a, Dornbirn

MO 1. Jänner von 9:00–11:00 Uhr

DI 2. Jänner von 9:00–11:00 Uhr

DDr. Günther Hinteregger

Maria-Theresien-Straße 8, Lustenau

MI 3. Jänner von 9:00–11:00 Uhr

DO 4. Jänner von 9:00–11:00 Uhr

FR 5. Jänner von 9:00–11:00 Uhr

Dr. Katharian Lechner

Gutenbergstraße 3, Lustenau

APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

22. Dezember

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

Salvator-Apotheke

Marktstraße 52, T +43 5572 22428

23. Dezember

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2, T +43 5572 55880

23. Dezember

SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

Apotheke im Hatlerdorf

Hatlerstraße 25, T +43 5572 31809

24. Dezember

SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2, T +43 5572 55880

25. Dezember

MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

Nibelungen-Apotheke

Kaulbachstraße 5, Hohenems

T +43 5576 79470

26. Dezember

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

Christopherus-Apotheke

Rohrbach 47, T +43 5572 208640

27. Dezember

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

Lebensquell-Apotheke

Haselstauderstraße 29a

T +43 5572 201120

DORNBI RN

28. Dezember

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

**Apotheke-Drogerie
Kaulfus KG**

Schlossplatz 5, Hohenems
T +43 5576 72335

29. Dezember

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

Stadt-Apotheke

Marktstraße 3, T +43 5572 22852

30. Dezember

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2, T +43 5572 55880

30. Dezember

SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

Oswald-Apotheke

Moosmahnstraße 35,
T +43 5572 24431

31. Dezember

SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

St. Martin-Apotheke

Eisengasse 25, T +43 5572 22384

1. Jänner

MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

Braun-Apotheke

Maria-Theresien-Str 13, Lustenau
T +43 5577 82021

2. Jänner

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2, T +43 5572 55880

3. Jänner

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

Oswald-Apotheke

Moosmahnstraße 35,
T +43 5572 24431

4. Jänner

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

Apotheke-Drogerie

Kaulfus KG

Schlossplatz 5, Hohenems
T +43 5576 72335

5. Jänner

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

Salvator-Apotheke

Marktstraße 52, T +43 5572 22428

**TIERÄRZTLICHER
WOCHENEND- UND
FEIERTAGSDIENST**

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der
Krankheit gibt es unterschiedliche
Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilf-
lich sind. Bitte beachten Sie, dass die
Notfalleinrichtungen ausschließlich
bei akuten und dringlichen Fällen in
Anspruch genommen werden sollten.
Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über
der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

AMBULANZ DES KH DORNBI RN

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen
(z. B. onkologische Ambulanz)

PRAKTISCHE ÄRZTE

- (T +43 5572 141)
- Alle übrigen akuten Erkrankungen
mit gebotener Dringlichkeit

**WAS IST BEI EINEM
TODESFALL ZU TUN?**

Kontaktieren Sie bitte die Stadtpolizei
(T 22200). Diese benachrichtigt den
diensthabenden Stadtarzt zur Durch-
führung der Totenbeschau.
Gemäß Bestattungsgesetz ist der/die
Verstorbene bis zur Durchführung
der Totenbeschau am Sterbeort zu
lassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-
unternehmen stehen Ihnen für
sämtliche weiteren Fragen gerne
zur Verfügung:**

Nuck

T +43 5572 394466 oder
T +43 664 3088215

Oberhauser

T +43 5572 20630 oder
T +43 664 2406610

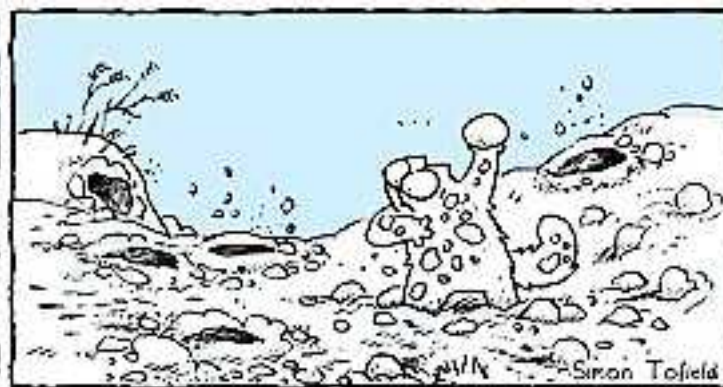
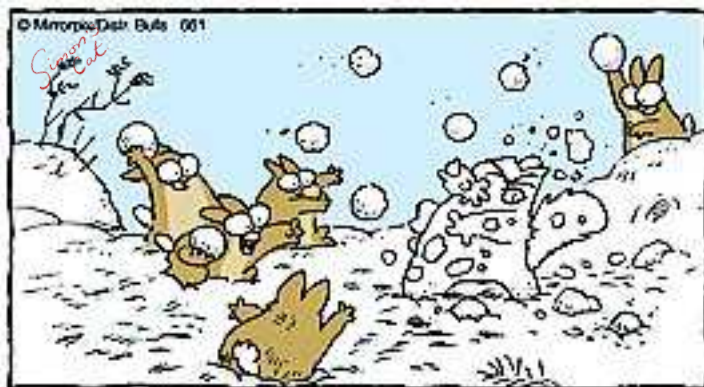
Willam

T +43 5572 398540 oder
T +43 664 3777044

Sudoku

	6			8		3		
	8	5	9	7			1	2
2								8
	1	6			3	9		
				5				
		4	1			6	8	
1								9
9	4			1	8	2	7	
		8		9			3	

Recyclingprodukt	Waldbodengewächs	Schlagwaffe	↘	säen, verbreiten, verteilen	↘	unverfälscht	Ausgang, Nachwort	↘	↘	leichtes Beiboot	Einsicht	
↘	↘										↘	
balkonartiger Anbau		standhaft		leise	→					dt. Arbeiterführer † 1913		
↘		↘					Film auf Kassette		englisch: sein	→		
englisches Fürwort: sie	→			spanische Anrede (Herr)	↘	öster. Politiker (Franz)	↘					
Edelmetallhandelsform	Gerätelager		wunschlos glücklich	→					Besieger der Medusa (Sage)			
↘	↘					Viehunterkunft		Schriftstellerverband (Abk.)	→			
Bezirk der Obersteiermark	eine Marderart	↘	Kolloid	↘	ein Gründer Roms	ehem. Kfz.-Z.: Rathenow		deutsche Millionenstadt		Heilpflanze	→	private Art der Anrede
↘	↘					antikes Pferdagespann		bargeldloses Gelddepot	→		früherer österr. Adelstitel	Vorname der Engelke
↘			Stadt am Zuckerrhut (Kzw.)		ehe, bis				Zahlungsart		Sohn Isaaks im Alten Testament	
das Universum		roter Edelstein	→			französischer		Stadt in Vorarlberg	→			
afr. Storchenvogel	→				Tal von Osttirol nach Kärnten					Schiffsfenster	→	
„heilig“ in portug. Städtenamen	→			Landeshauptm. v. Vorarlberg	→					Reinigungsgerät	→	



IMPRESSUM
AMTS- UND ANZEIGENBLATT

Erscheint jeden Freitag
Einzelpreis € 1,00
Erscheinungsort und Verlagspostamt
6850 Dornbirn

Inserate sind jeweils bis:
DI 12:00 Uhr
(vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)
schriftlich einzureichen

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber:
Stadt Dornbirn
Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn
T +43 5572 306 1250
Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet
E-Mail
gemeindeblatt@dornbirn.at

Redaktion
Ing. Charlotte Erhart (Leitung)
Mag. Andrea Bonetti-Mair
Mag. Ralf Hämmerle
Elisabeth Haschberger MA
Inserate
Vanessa Palli
Hersteller
Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH
www.vva.at

Auflösung von Woche 50/2023

1	2	7	5	6	4	6	3	9	A	K	J	S	K						
6	5	9	3	7	1	8	4	2	N	A	T	I	O	N	A	L	R	A	T
3	8	4	2	9	6	5	1	7	S	E	E	K	T	E	U	E	R		
5	6	1	8	4	2	9	7	3											
8	7	2	3	3	5	1	6	4	T	F	W	E	T	T	E	H	A		
4	9	3	1	7	2	5	6		K	A	I	S	E	R	S	O	R	B	
9	1	8	4	6	3	7	2	5	A	R	G	B	B	A	L	T	E		
2	3	6	7	5	8	4	9	1	R	S	E	R	U	M	T	U			
7	4	5	1	2	9	3	8	6	G	K	E	U	E	R	S	B	E	E	T
	A	U	S	R	U	H	E	N	M	E	S	K	O	R	T	E			
	M	A	A	R	K	I	R	R	E	N	U	N							
	B	N	G	A	B	U	N	L	B	U	R	E	S						
	T	R	E	I	B	E	N	D	A	R	A	B	O	S	D	I			
	A	K	T	E	I	T	U	R	M	U	H	R	O	E	L				

Marktzeit in Dornbirn

Mittwoch- & Samstagvormittag



Auch in der kühleren Jahreszeit lädt der Dornbirner Wochenmarkt in eingeschränkter Form zum Einkauf an der frischen Luft.

Am Samstag, 6.1. macht der Wochenmarkt eine kurze Verschnaufpause und es findet kein Markt statt.

Ansonsten steht durchgehend die Einladung zum Frischeeinkauf für die Feiertage.

Frohe Feiertage und viel Gesundheit für 2024 wünscht der Markt Dornbirn.



MARKT DORNBI|RN

So vielfältig wie die Menschen

#6850dornbirn

Z-LEHRE®

ZEAWAS BEI Z

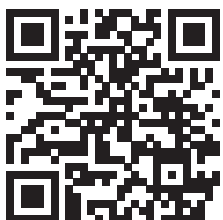


Produktentwicklung
und Formenbau
Automatisierungstechnik
Prototypenbau
Produktion von
Medizinprodukten

Die Ausbildung
bei Z ist erstklassig.
Werde Teil unseres
Teams!

Luca
Maschinenbautechniker

Lehre als Werkzeugbautechniker:in |
Zerspanungstechniker:in | Kunststofftechnologie:in |
IT-Techniker:in | Elektrotechniker:in |
Maschinenbautechniker:in



Melde dich **jetzt** für dein
zweitätiges Schnuppern an

Alle Infos findest du unter z-lehre.com

